第一萬零四百三十四號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞賓得力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)

本館報章仍與前屢續辦理除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館購閱如外埠閱報照加寄費可也茲更不惜工本從英國採辦鉛字銅模紙各種器以待與 各官紳商印書籍單件並有英西各種活字及各式花邊等延有西人排印工藝極精所有中西文字均能代刊並有石版印刷大小機器皆用精工印刷工錢絕倫更延文士專寫各種文字所有各項價甚相宜 再本館所登來札原擇其有關世道人心改良進化者附刊報牘若其有裨當世之文章當即徵譜照刊於報否亦須無碍公衆之治安名譽乃致刊登其有護罵成文以及支離費解者概不登錄 諸君來札尚祈自諒更須寫真爵里方合報規但來稿登與不登均不能將原稿交回也

本報於辛巳年開辦設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開僅有本報首先成立然當時商業雖云繁盛但猶未知報章之益故能閱報者尚屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增廣三大近更添設附張數版分載要聞邇者三民主義日發昌明專制時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已蔚然改觀舊凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加以南洋愛國僑胞亦多熱然特出可傳之事接踵而興自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏惟是近來海道艱難紙張缺乏舊日紙張來源已竭故不得不將報紙暫仍縮小惟再加增頁數以期與向日報牘篇幅字數畧同伏望 諸君原諒毋菲下採獨甚不勝感荷至之特此附佈

△總發行所星架坡羅敏申律門牌第三十八號
△吉隆坡羅檳城均設分局
△英荷印緬各屬概有代理
南洋兄弟烟草公司 駐叻總司理人簡□大甫
民國六年丁巳元月初十日

聯泰水火保險有限公司廣告

Lun Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co., Ltd. (Incorporated in Hongkong.)

本公司實備華商資本壹百五十萬大元 分作陸萬股每股二十五元壹次收足經在香港英政府註冊復在南洋七州府存案專保水火兩險 凡各通商口岸倉棧舖屋行號貨物傢具裝修衣服財產陸上無火險之虞與及來往船隻運儎貨物船殼機器海面全責安穩之責至兵險賊險均可受保 所有保險章程悉照英例辦理尤加格外通融倘有失慎賠償爽快 諸君惠顧請向本公司接洽無任歡迎

茲將本公司創辦值理人名列

李煜堂 廣東銀行 聯益保險公司
黃碧荃 康年人壽公司 粵安銀業公司
李葆葵 寶興參南北行
馮達卿 均安隆南北行
梅鶴雲 誠德銀號
吳東啟 華洋織造公司
麥禮廷 裕盛隆金山庄
勞瑞生 福石叻庄
程遠浦 乾元南北行 公慎昌洋參行
高亮濤 新德隆鐵頭庄 遂勝隆金山庄
謝侶松 萬成興南北行
鄭月波 新萬和行辦館
關淮洲 永德銀號
周詠春 永和興茶庄
黃德仁 紹記呂宋庄 紹興輪船公司
黃浦若 全記銀號 平安保險公司
曾宜邦 永存銀業公司
關瑞石 永存銀業公司
李榮□ 順利榮南北行
李順朳 榮興銀號
海蔭 銀業號
譚煥堂 均益舊造公司
馬海東 馬保記船務
關瓊選 綸安輪船公司
余鑑泉 萬祥參茸行

香港總行置在文咸東街

當年職員
總司理 黃碧荃
正主席 梅鶴雲
副主席 黃仁德
司庫長 李葆葵
司庫員 曾宜邦
司庫員 關淮洲
司庫員 麥禮廷

叻行分設辦事所
雪莪屬設在吉隆坡□街一零七號 代理黃暢甫君
大吡叻屬設在怡保列治街五拾號 代理 李子真君 李鏡泉君

駐叻聯泰水火保險有限公司分行司理 陳英三 李兆其 謹啟

辦事所設在土庫街五十四號上海保險有限公司內

中華民國六年八月十五號

朱有蘭茶莊生油金線中國綢貨

邇日船脚翔貴有加無已內地工值迭來增加又值滙水低落以致製出之茶煙生油或本號貴兌出各貨虧折實甚茲擬由六月十九號即舊曆五月初一日所有各庄茶煙生油酌量增價以資彌補 惠顧諸君目睹時艱當能承諒此爲不得已之舉也謹將各貨價目臚列如後

五月初一日錄

八兩四兩本號紅煙
六兩本號紅煙
二兩本號金山庄煙
二兩四百二十包本號蘭花生煙
冠蘭八兩二兩紅煙
四兩二兩本號生切煙
二兩一百六十大包本號鹿嘜包種茶
二兩百六十包本號鷄嘜銀針茶
二兩一百七十包駱駝嘜包種茶
五兩庄二百包本號銀針馬耳茶
五斤庄廿四包本號馬耳茶
四兩百六十包本號舊清遠茶
八兩庄百六十包舊清遠茶
一百散庄舊清遠茶
一斤庄超等舊清遠茶
大帮粵潟各機土布新到
各庄三金線過自搾生油時價
朱有蘭各欵金線
羅福生各欵金線

中華民國丁巳年元月初十日

◎羊城保險公司賠償快捷

敬啟者月之初五日天氣不佳海風大起彭濟弁驚水上岸上均遭損失適敝號是日有貨付往外埠艇至中途竟遭沉溺損失之數誠爲甚鉅幸在羊城公司購有長年保險一經報到蒙該公司派人查實立即如數賠償可謂快捷妥當敝號領欵之餘不勝感佩故特登報爲我同胞之欲投保燕梳者告

丁巳年七月初七日　中街林發興　源順街東興號　仝啟

代論

◎段政府召集臨時參院徵求意見原電

段政府擬以政治手段。召集臨時參議院。爲改造國會組織之入手辦法。今探得段政府對此問題徵求意見之原電。聞係任公手筆。原電云。國體新復。政府初成。國會既經解散。憲法尚未成立。今日仍爲適用約法時代。雖行政司法組織粗完。而未有立法機關。援之約法第四條。中華民國以參議院臨時大總統國務員法院行使其統治權之文。不相符合。則組織立法機關。實爲最急之務。憂時之士。對於立法機關之組織。羣有數說。一爲恢復舊國會之說。以爲召集令下。旦夕可成。利在求速。以爲便。不知明令解散之後。斷無重行召集之理。即以事實而論。凡最高機關。能行使其職權者。全賴人民信仰之心。自經解散。國會之威信全失。唐督軍破甑之說。可謂罕譬而喩。威信既失。精神不存。假令恢復。徒滋紛糾。此恢復之說。必不可行也。一爲改選之說。以爲國會不良。咎在分子。是說也。雖持之有故。而行之實難。蓋選舉程序。繁重萬分。調查宣布。必非一時所能竣功。加以初選複選之期。則國會之成立。爲期尚遠。若倉卒集事。必蹈元年調查虛譌之弊。而且人數過多。權限不明。規制未善。言者多口。苟假一時之便利。將貽日後之紛爭。是則改選之說。豈僅目前困難。亦非所以計長久也。一爲改組之說。即歷巡閱使之所主張。減其額數。嚴其資格。則所選必爲良材。而議事庶遵軌道。然改組國會。必先改國會組織法。尤必先有提議改組。並制定法律之機關。其職權又必爲法律所許可者。否則高言改組。不生法律效力。且其遷延時日。較改選殆又過之。苟無合法之機關。改組之說。仍不得實施也。夫今日既爲遵行約法時代。則所謂合法之立法機關。無過於約法上之參議院者。其立法之職權。載在約法。斑然可考。夫國會之職權。乃由約法上之參議院。遞嬗而來。有參議院行使立法職權。即無異於國會之存在。是與約法精神。共和本旨。皆不違背。且人數無多。選派由地方自定。依據約法。可以迅速成立。救時之圖。計無逾於此者。制憲之權。屬諸國會。約法俱有明文。自各省督軍。主張召定制憲機關。贊成者衆。然解決制憲問題。勢必增修約法。惟約法上之參議院。乃有此職權。是非召集約法上之參議院。不爲功也。至於國會組織法。乃約法上參議院所制定。既有制定之權。畀於修改之任。於法爲宜。於理爲順。則改組之主張。亦必先召集約法上之參議院。乃能貫澈也。總之憲法未定以前。約法爲根本大法。依據約法。以召集約法上之參議院。依據約法上參議院之職權。以解決制憲修正國會組織各問題。則事事守法以行。於政治上能得平允。於法律上不生矛盾。但立法爲最高機關。其成立程序。政府願徵集多數意見。虛懷討論所得。詳悉電達。即請迅予傳見。迅速詳覆。總期國是早定。依序施行。是爲至盼。國務院徵印。

作此電稿者之心事。蓋對於恢復國會。則先引唐繼堯破甑之旨。對於改造國會。又先陳陸榮廷改組之論。政府目光炯炯。固注意於西南一角。然則召集臨時參議院之主張。除西南外。其餘各省殆皆無問題耶。

譯電

帆船被擊 ○法京來電云。法國帆船名甘布耶。由巴西國開行回國。在距離法國海岸一百二十英里處。被德國潛艇擊沉。其管駕與船員廿一人。除三人外。幾經艱險。始獲漂至陸地登岸云。

檀香山電 ○美國檀香山埠（即漢路魯老）電音。該處陸軍司。已令教練軍官一百名。以備合衆國軍隊之需云。

美國財政 ○美京來電云。美國目下再借與英國戰債一千萬磅。核計美國總共借與英國者。已爲數三萬九千三百萬磅英金。（三九三〇〇〇〇〇〇）約叻銀三四五六〇〇〇〇〇〇元云。

英國軍報 ○英京來電云。海軍部佈告。謂禮拜晚。我軍飛機飛至覓杜路格工廠。擲下炸彈數數。各機安然回營。

德國調兵 ○荷京電音。接戰線陣地消息。謂德國內加利些地方。調遣軍隊甚多至夫倫大地方云。

傷殘兵弁 ○又電音。目下戰場送回之受傷兵員。其中有已經醫愈而手足畧有缺點者。擬將其除去兵役。發往遠東印度及亞來由半島等處。復爲商業上之職任。如有欲聘此項人員。可向管理此項事務處電知云。

意船沉沒 ○又電云。意大利國輪船。於上星期內被擊沉者二隻。而帆船被沉者則三隻云。

黨員辭職 ○又電音。瑞典京城社會黨。因法國不發護照與赴會各人。因是提起辭職。

無濟於事 ○又電音。教皇之調和條件。爲利便奧國之舉。而羅馬文字之報紙。亦立論反對云。

飛機襲擊 ○又電云。有德飛機飛至荷國邊界。被荷國步軍以槍擊之云。

俘虜抵荷 ○又電音。有英國俘虜二千名。已抵荷國地方云。

原何爽約 ○又電云。荷國日前供給食料于德國者。係欲其以煤炭爲交換物。但此項煤打不來者。爲期已甚久云。

飛機擲彈 ○又電云。英國麥華地方之被德飛機擲彈。炸斃十一人。傷十三人。屋宇醫院。損壞頗多云。

求學職業者鑒

△通信教授　▲謀生方法　▲專門學術

本會通信教授 **國文科數學科** 分爲二級深淺均宜 **工業科** 教授製造香水番梘棉花合金等一切日用必要品幾十多樣方法便易不用機器資本數元獲利極厚 **農業科** 教授畜牧種植等新妙秘訣 **商業科** 教授理財學商品學一切商人必需學識營利之法術欲貨物暢銷獲利豐多者不可不學 **法政科** 如憲法刑法等共十一門欲享共和國權利幸福者請快讀此科講義 **救急科** 所授均中外名醫實驗秘方可以預防自己不測可以救他人 **成效** 本會開辦函授已有多年成效優良信用昭著各科教員均係擅有專長海內一時知名之士內而廿二省外而香港南洋各埠均有本會學員贊美之信幾盈一尺其成效之佳可見一斑矣 **利益**（一）無論遠近男女老幼凡稍識字者便可函授教法之新妙與面授無異（二）成功快捷（三）不妨碍本來事業（四）如有不明函問立即答覆或用各種方法譬喩解釋（五）品行純長學業優長者得由本會酌量介紹於各省各埠各機關錄用 **講義** 每科僅數十冊淺白如話有圖有註一看了然報名後立即寄發 **學費** 甚爲輕微人人皆有此力量 **地址** 上海英界四北川路士德里 **章程** 函索即寄 **代理取閱章程處** 石叻牛車水廣合源街門牌六十四號三樓華作寧處索取章程

丁巳年七月初三日　上海中華科學研究會函授部謹啟

△注意注意

敬啟者現有英國白錫片五百箱每箱重一百磅內載十四寸闊廿寸長錫片一百一十二件合意者請書明價由叻報館轉交可也

英一千九百一十七年八月十五號　啟

（名不虛傳）

▶凡有患眼疾注意◀

先生許喃嶙之子許喃嗎喎萬喜如寶得力即星家山腳門牌三十四號余新加坡十有五年精究眼科醫藥料今願得其效矣若犯眼症之疾或暴痛或紅根或白膜至及目冥者皆能治愈不用刀割免防痛苦不過抹藥數天便能成功救包管光明如常非余誇言自前治愈華人洋人及各色人等不可勝算就是治愈之人贈送証書及歡送彩聯者甚多亦蒙諸君映像致謝之雅也至及痔症之疾余亦最爲老手世上無雙亦不用刀割只用敷藥七天包醫全愈此係用藥之精亦乃先生醫法之能也倘若諸君有犯其症者不防移玉至敝局請問余必能迦包醫全愈今藥亦大減價貧者贈送不取藥金此爲先生修世之德也

凡七州府三州府及爪亞華僑一切之人有眼疾皆係此治愈也

丁巳年七月初一日　本局主人謹啟　貳

華英電影戲

◎大馬路牛車水尾

△八月廿三號廿四號廿五號開演　▲諸君注意▼

△又試換新齣喇嗬▽

俗語有云食野食味道喎戲睇成套本院有鑒乎此不辭勞瘁不惜重資辦到女響馬及鐵抓案長畫兩套陸續開演以新閱者之眼簾焉是夜續演鐵抓案四幕由高女將有鸚鵡一隻能知人意聰穎非常勤易容貌一管之力也季鐵抓竊銀票後被易探聞設計取返後季嚇鳥勒索貴重地圖偵探交來必奪其女高不允送女與祖母居季聞大盜搶時易亦至與季互爭卒爲易救季尤欲竊地圖又爲易所偵知橋段曲折筆墨難以形容內幕如何祈來一覽便悉

△注意▽（女響馬初富濟食）續演四幕

七點半至九點半止　九點半至十一點半止

一　地球各狀新化第四十五期
二三　笑劇
四五六七八　學海
休息半點鐘
九　歐土商之各狀新化第二期
十一十二十三　女響馬初會富翁第五段即第九十十一十二幕
十四　笑劇
十五十六十七十八　鐵抓偵探案第九十十一十二幕

丁巳年閏二月十六　華英電影戲主人披露

本坡

生參到叻 ◉高麗參一物。久已通行於世。人皆視爲補中珍品。但其性爲甘温。虛而有熱者服之。每每未獲其益。而先受其所害。故人皆視爲美猶有憾。不知叻地向來所用者。祇有紅參一種。紅參者。係以生參製熟。故色紅而質潤。略有膠粘之性。此等熟參。但宜於虛寒之輩。若有熱者。則非用生參不可。生參又名白參。因其色白而無膠質。頗類洋參。其功用則補氣之外。更能撤熱生津。惟是叻地罕有用之。人多不識。茲有高麗鄭志山君。由其祖國來叻。帶有此等白參頗夥。以期在於叻市行銷。君現居施排埔第七十九號門牌。記者昨晤其人。見其參。甚嘉其有此珍品至叻。能補藥品中之不及。其有功於醫道。亦誠不鮮。故樂得登報。爲之介紹。俾有是病而需是藥者。得以問津。是亦壽世活人之一助也。有志衛生者。其勿忽諸。

吞騙案貴逮案 ◉粵人陳成。在牛車水丁加奴街香江酒樓充當司理者。據稱該酒樓之伴陸亞分。昨日出街收取菜銀二十元。一去不返。特赴案請出逮捕票。交某號暗差拘匯訊辦。昨夜該暗差。在牛車水碩莪街。將陸拘送於案。今午府堂待訊。

歸案訊辦 ◉二百五十一號華暗差。去年七月十八夜。在淡申律。見粵人黃賢。破某甲之屋入內。圖竊銀物。彼乃潛抵該屋門外。欲俟其出而掩捕之。乃反被黃槍傷其手。後返差館報告。輸入醫院調治。愈後出院已久。今聞黃在柔佛被巫差執獲。不日解來叻地。歸案訊辦云。

出境重來 ◉粵人張亞就。因屢犯罪案。於一千六百一十五年。遞解回籍。昨晚二百一十八號暗差。在華映實得力。見張復行回叻。乃拘之逮案。今午府堂待訊。

賭案待訊 ◉昨晚八點鐘。爾總巡捕官施利君。率差至福南街門牌十八號。拘獲聚賭番攤之粵人十七名。席面銀三十四元四角。併呈於案。今午府堂待訊云。

風勢之猛 ◉昨日下午兩點餘鐘。大拜客後。有大樹一株。被風吹倒。又淡申律某巫人之屋。被風吹塌。幸不傷人云。

下車不慎 ◉粵人馮某。昨日由梁龍律。附搭電車來坡。至新街口時。車尚未停。遽爾躍下。以致跌傷左手及脫去門牙兩只云。

死由內傷 ◉吉寧人巴仍。在輔政司署內當差者。昨早斃於實龍岡律門牌九十九號廚樓。嗣爲巡差所見。以車舁赴醫院檢驗。據醫生驗得死者係由內傷所致云。

譯件

死去人數 ◉本坡于上星期內。計至本月十八號止。總共死去二百七十六人。其中瘴氣病者四十二。癆傷病四十人。餘爲雜症云。

調査茶葉 ◉英京電言。管理糧食官。現着各販賣茶商。將所存茶葉。于九月十號以前。向該處報告。惟存貨五百磅以下者免。

新增旗站 ◉本坡輪船入口。向由升旗山懸號。現在石叻船政部之東方碼頭。樹立桅杆。自後桅之上橫爲大輪船入口懸號。下橫爲行走本處一帶各斗輪船懸號。其詳細章程。請看告示。

酬報自由 ◉菲立濱群島某團體。現製雕刻金片一塊。以鏡架裝飾。輝煌奪目。爲某著名雕刻匠親製作。以備致送美總統威爾信。藉表謝美國及其總統整頓一帶海島人民生計政治及教育之勞云。

樹膠市情 ◉本坡樹膠。于本星期預備出投者。有九百六十墩。其花薰片價爲一百廿一元。比上次漲一元。光片價一百一十三元。比上次亦漲一元。其中下兩等片。則與前次無異。

求學者多 ◉美國美洲報載。最近調査此二個月內。中國學生報名入美國或加拿大地方各大學堂者。一千六百。而日本亦有一千名。其中華人女學生一百名。日本女學生五十二名云。

△承頂聲明

啟者實勝律門牌一百零一號蘇慶隆之亞搭厝今已賣與蔡積壽承受倘蘇慶隆日前有與街外來往未清數項限一禮拜內前來與蘇慶隆理明逾期不來乃是自悞與承頂人蔡積壽無涉先此聲明以免後論

丁巳年七月初八日　承頂人蔡積壽謹啟　冊

恭頌彭甲政之仁愛

啟者近因巨港甲必丹　彭金泉先生榮陞之喜蒙邀本班到府演唱一月藉得仰瞻風采巢嵩精明強幹惻惻慈祥愛護同儕井無歧視是以領罪載道甘雨同歌而本班同人更蒙優待供給既極豐腆禮誼亦甚崇隆頻行復蒙給發證書代爲說項倘此賢明官長實罕其儔同人等感荷　栽培愧無以報用特敬登廣告遍叩同仁非敢自翻闡彰不過聊盡寸心藉表萊矢弗諼之意云爾

丁巳年七月初七日　石叻財丁貴班陳安李瑞拜頌　冊

茶價廣告

啟者邇來粟水飛漲大有一日千里之勢本號宜香茶以現時所售之價揆之粟水虧本太鉅不得不加價以資彌補茲就七月初一日起四斗庄茶兌二十元八斗庄茶兌二十五角特此登報俾衆週知此佈

中華民國六年丁巳七月初一日　石叻陳生利披露　乙

◉提防廣告

新加坡丹戎巴葛律門牌一百一十四號新隆成號自開張以來蒙諸寶號關照所有與街面諸商賒領取貨件或擔保借項等事須有新隆成號四方形圖書印并號東親自己押號印押俱有方爲有效轉此奉告

民國丁巳年七月初六日　號東謝鐵啟　冊

HARIMA HALL.

夏里嗎映戲班再換新戲

啟者本班自開演以來向蒙　諸君獎譽因本班所演各戲齣均求極新奇爽之圖畫且復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不盛稱其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故將書日戲本檢爲更换務使觀者眼界一新　諸君有興新早　惠臨幸勿視作烟雲之過眼也

●今日換新片

◉頭場　七點四十分鐘開演

△醒島畫景

△水性楊花

◉二場　九點十五分鐘開演

△蘇新文人

△愛惡好憎

英一千九百一十七年二月一號　夏里嗎映戲班謹啟　冬

"Gaiety" Picture Palace.

雅池出色大映戲

啟者茲有雅池映戲大班在於亞呂末實得力及芽籠鄉實得力轉角處之戲園開演該處即人呼爲廿公加轉者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之場游息之所莫不安爲佈置井可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將本班所演各齣大意標明如左

●今日換新畫

△頭場

△社會現狀四齣

△二場

△婦人之行徑二大幕

△愛情不死五大幕

英一千九百一十七年二月一號　雅池映戲班主人謹啟　冬

▲◉聾人注意◉▼

近日法人最新發明醫治耳聾之藥一種名法蘭治呵連不論遠年近日深淺各症確能醫治用此種新藥醫愈之症不下以千百計輕症服藥一盒便可全愈據關位夫人來函謂伊患耳聾之疾已有十二年之久自服此呵連之後業已全愈云此等證書太多未能盡錄如有患此疾者今日不妨一試每盒不過約值二元三角耳

ORLINE CO.,
10, Southview Watling Street, Dartford, Kent

達佛臨摩和靈街門牌十號呵連公司謹佈

英一千九百一十七年三月三號　廿六

◎印字機器出投

茲有印字機器全副石印機器一副印新聞紙機器一副剛綠機器一副做樹膠印機器一副及華英鉛字粒甚多訂期本月三十一號禮拜五日下午二點半鐘在本公司出投此佈

此類機器即日前來佛路印務局者

茲有硝鹽二百包約三百担訂期八月廿九號禮拜三下午二點半在馬六甲士得力五號門牌開投如欲看鹽辦請于禮拜一日到該處可也

THE COMMERCIAL RUBBER CO., LTD.

英一千九百一十七年八月廿四號　商務樹膠有限公司謹佈　冬

諸君注意　壽世良藥

亞丁力架　補身小丸

華芝加林　外科藥油

痛必止　請購試之

諸君汝等恩耗小費便能使汝等十分康健

本店爲在中國最大之印度藥房

諸君　諸君汝等亦曾聞亞丁力架藥房乎

此藥房開設於一千八百八十一年爲印度之最先及最大而最可靠者東亞各處均有枝店及代理人總行及製造廠在印度之占勒格埠所用製藥機械爲世界最新式者加以工人數百皆屬精異技師亞丁力架丸之名聞久已威爲印度　緬甸　西冷及南洋群島等處之居民家庭常品月中消流之廣以數千計○世界最樂之事莫若享平安之幸福最可惜者則有一種少年不知自愛其身體不久變成羸弱以致不起良可嘆也亞丁力架之丸最爲可靠能治此症之疾可能去血毒長新血氣增氣力壯精神恢復腦筋且有補助消化之力能除百病清不離也

藥丸每樽六角　藥油每樽三元

諸君欲知詳細請函詢或參玉至勿勞士巴沙律門牌七十九號亞丹尼葛納藥房接洽可也

ATANK NIGRAH PHARMACY.
No. 79, Bras Basah Road.

英一千九百一十七年二月九號　冬

京省

臨時軍事會議之大概 ●二十六日午後。政府方面又開臨時軍事會議一次。由主席提出兩大議案(一)關於川省動亂問題。現議省督軍一席。擬任命周道剛署行代理。然滇黔各軍均以成都爲其目的地。包圍之說。恐將不免。吳光新帶隊入川。尚在籌議中。(二)兩廣對待問題。自海軍一部份宣佈獨立。孫唐等偕赴廣州。西南現勢爲之大變。萬一宣告脫離。中央政府爲統一起見不能不出于武力。陸陳態度。究竟如何。與兩粵甚有關係。電擬令龍濟光有所准備。內容大槪如此。其詳細俟探明再誌。又聞政府。于二十日拍發電二件。一至湖北王督軍。一至海南龍督軍。其內容未詳。但聞其大畧關係於軍事問題。先與王督軍會商某要事。同時令龍將軍整理軍隊。預備抽調若干。與鄂當軸會防某處。并囑電覆等語。

段祺瑞收到總統印璽矣 ●大總統印璽。及侍從武官丁槐自公共府傳送樞滬護軍署後。即經盧護軍使派員會同監印官唐鎖浩。賚印赴京交納。並將丁槐發交羈官處看管。聞候政府來電。再行定奪等情。已詳誌前報。乃連日外間傳言。有謂丁槐已於二十日晨七時五十分。由滬寗火車起行赴寗。轉道北上者。特向官廳方面切實探查。始知前項謠傳。殊非確息。蓋護軍署自派員賚印赴京後。甫於前日。接到北京政府來電。大致謂印璽五枚已照收無誤。足見辦事敏捷。丁槐抗匿不交。本擬徹究。因多周折。姑從寬免云云。盧護軍使奉電令。現擬將丁槐送往南京請馮代總統發落云。

四川省會電數滇軍五罪 ●成都通電。各省鑒。川省兵禍急矣。迭電痛陳。計邀鈞察。竊維此次滇軍無故興師。司馬用心。路人共見。總其罪狀。約有數端。前奉總統總理原電。非奉命令不得擅離原駐地方。並不得另立名目。今滇軍悍然不遵。妄稱雲南靖國軍。自由行動。是其違抗命令。罪一。川滇係屬鄰邦。同隸共和之下。無故侵略。公行劫掠。破壞統一。罪二。據羅佩金原日電稱西上調解。沿途兵隊。某敢擅見阻攔。當照匪徒剿辦等語。劉戴衝突。處分應聽中央。羅佩金以鄰省閒官。乃發此蠻橫之命令。是其濫用職權。罪三。本日見滇軍所發文檄。謹援劉存厚叛逆。無論段倪兩公。此次出師討逆。勞苦功高。乃亦指爲叛黨。非稱將直搗幽燕。誣辱元勳。有干憲典。罪四。民國肇興。均隸中央。滇軍自退駐敘瀘以來。賦稅任意提撥。官吏任情更易。且勒提鹽款。不顧外交。弁髦政府。背叛中央。罪五。其師行所至。焚殺刼掠。衆絕人道。慘不忍言。當此國基初復。豈容動搖。懇請我大總統總理迅下討逆之命。鄰省長官。公興仗義之師。剪此凶殘。用彰國憲。若稍遲延。或加姑息。川民固靡孑遺。恐大局恐從茲糜爛。迫切叩禱。不知所云。四川省議會印馬。

◉塡地廣告

啟者茲有坯地壹段坐落在監光加蘭港墘惹蘭勿殺至架雅律火車路墘爲止地甚廣闊欲招人承塡此地至於該地之廣闊若干亦有地圖可觀幷有打柴釐爲記所塡之土可在就近對面港掘取以省工費倘有人欲承塡此地祈到狗美芝律福音館邊門牌三百三十一號遠利源樹乳廠內商此佈

丁巳年六月初八日 惹蘭勿殺置業公司披露 卅

吳成源公司茶煙廣告

◆紅烟起價

本公司紅煙揀選正地道上等煙葉不惜工本專心配製香純味厚甜喉生津兼辦各種名茶揀裝精良焙製得法俱佳品也如蒙惠顧格外歡迎

△茲將紅煙名茶價目開列▽

吳成源火船嚜大包壹百四拾庄紅煙每箱沽銀三拾八元
吳成源火船嚜中包伍百六拾庄紅煙每箱沽銀三拾八元
吳成源火船嚜中包弍百八拾庄紅煙每箱沽銀十九元
吳成源麗球嚜四兩二百八拾庄紅煙每箱沽銀三十八元
吳成源雄雞嚜大包幼絲一百四拾庄紅煙每箱沽銀卅六元
吳成源雄雞嚜中包幼絲五百六十庄紅煙每箱沽銀卅大元
吳成源雄雞嚜中包幼絲二百八拾庄紅煙每箱沽銀十八元
吳成源雄雞嚜細包幼絲五百六拾庄紅煙每箱沽銀十八元
△本坡沽每箱加稅餉銀六元▽
吳成源雞嚜二兩壹百六拾庄古勞針茶每箱沽銀八元
吳成源雞嚜二兩一百六拾庄正山包種茶每箱沽銀七元
吳成源雞嚜六兩一百六十庄六安茶骨每箱沽銀八元
吳成源雞嚜八兩壹百庄頂舊清遠茶每箱沽銀十一元

舖在小坡吳芝律門牌二百零五號
電話弍仟壹百四拾六號
吉隆坡吳成源公司枝店 經理人鄧伯苗君
芙蓉街門牌一百零六號 總代理人李孝章君
大小叱叻埧羅吳成源公司 代理人海泉號
枝店休勞街門牌三十二號 代理人天福號
芙蓉大馬路 代理人廣生堂
蔴坡絲絲街
坤甸

丁巳年正月十一日 石叻 馬交街 吳成源公司謹啟

福至大藥行
白濁消淋丸

白濁白濁消丸去毒

白濁消淋丸序

五淋白濁之症世人最易染者也在日本統謂之口症在西國則謂之阿託亞症可知無人不有無地不有無時不有然不可其病則一也

白濁之原因

白濁之源或與不潔之人交媾或與口病之人借用衾枕或坐臥燕慝之地居近霉濁之場或飲食不節多嗜酒辛之物皆可有白濁發生之原因 口代淋

白濁之初起

陽莖之內微覺溫暖比尋常之熱度有加或痕癢如蟻行其內或刺痛如刀割其潤紅腫發膿濃液外流熱度漸增尿道口時爲粘液閉塞或日止而夜流或夜流而日止不能自禁若趁初部即服此丸立刻全愈永無復發

白濁之延蔓

白濁之病雖屬尋常苟不審治則濁變而黃色矣又濁變而藍色紅色矣初時微刺者久之則如刀割矣初時或痛或止者久之則日夜不停矣初時但見下部不實者久之精神短少眼朦耳聾飲食頓減心悸神虛萬病叢生矣 一服此丸則濁止病除數日之內精神便可如常有萬靈之神藥不妨試之

白濁之患烈

人生所恃以應萬事任萬變者賴有此精神所以傳種開族繼先祖育後嗣者亦賴有此精神夫白〇者何精之變也人苟以色慾過度尚且生病況任其精血之虧耗而目流乎誰痛楚不計而性命隨之矣即性命不計而子孫妻妾受累矣可不察歟世之白〇藥多矣大都皆能暫止而不能斷根實因不知其毒之原委結膀胱犯腰腎傳骨髓遂至精枯血竭嗣續係焉宜急服此丸而除其患也 （代濁

白濁之醫治

白濁之藥與醫別症等大不同必要其藥之性質尋能入精管精囊骨髓腰腎者方能合有若徒然解毒固澀暫時止白不獨無益而且有害切宜愼之

流白濁必有微毒
解毒除淋神效極速
白濁既好培補宜早
去毒生精此丸至寳

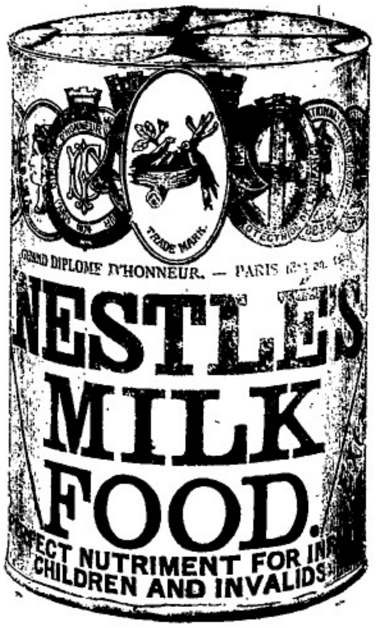
價目 大瓶大洋一員五毫 小瓶大洋八毫 每打 大洋十五員 大洋八員

總代理 會豐商店

丁巳年正月初十日

小孩及病人所食之粉料

每罐價銀九角半



每價銀九角半

尼嗱呂粉　諸君食之　可令身體強健

Milkmaid BRAND

牛乳

每罐價銀四角

每罐價銀二角四占

各處均可採買

此竹吉力共有四款每包價六角五占三角六占一角八占及七占

英京之尼嗱呂及英勞壩士牛乳公司謹啟

寫字樓設在新嘉坡及各處

英一千九百一十七年二月一號

英晏詩烟枝　　英晏詩烟枝

"Embassy" No.77

英晏詩烟枝乃用斐真伊亞上等烟葉製造而成極至香滑適口且於衛生大有裨益但此烟枝用密氣罐頭裝載有廿五支庄有五十支庄各商店均有發售此烟枝每罐內有銀票在星加坡吉隆坡甌各處繳票可以抵換值貨品物願諸君必須注意鑑賞勿失可也　□

英一千九百一十七年六月一號

請用波與司鷹標無匹之牛奶

為嬰孩與兒童

最上品之食糧

但買牛奶時請向店家取鷹標牛奶因各處舖店皆有發售

英一千九百一十七年四月十一號

來佛占巴士本坡惟一代理人公利洋行謹啓

專件

補記京師討逆軍與辮軍最後之激戰　續

▲中華門之戰　共和軍因不能即下正陽門。不克由正面進行攻擊。乃由阜成門入城之混成第一旅第二旅。（第二十師之一旅與第三師之一旅新編爲混成第一第二兩旅）。與第十三師之一部。取道西交民巷。開始攻擊。不能陷落。至午前十一時前後。殆將占領。繼由天安門方面之張勳兵一大隊來援。遂不得已而復行退却云。

▲東華門之戰　第一師之一旅。由安定門入城後。即由官房大院方面。出北池子而南下。自午前五時。徹夜猛力突擊。因東華門之機關槍。正面徹射。同時景山之砲兵。復由頭上轟射。均不奏何等之效果云。

▲東安門之戰　第十一師之四十一。及四十二兩營。及第十二師之四十五。四十六兩營。由朝陽門入城後。即至王府井大街。攻擊東華門。東華門之敵兵。以機關槍繼續猛射。景山之砲兵。復由頭上轟射。該軍甚陷於不利之狀況。嗣該軍一部於東華門之南方。險迫皇牆。對於張宅穿穴而開始應攻擊之工事。然敵前之工事。屢被防阻。遲遲進步。適爲張勳逃亡之時。張勳之中軍監某。以爲張既逃走。即繼續戰鬥。亦無意味。乃令衛兵領洋油放火。而宏壯燦爛之張宅。遂歸烏有矣。當未放火之前。中軍監某准殘留宅中之僕婢。各自尋路逃走。並將此意傳知全軍。嗣後依然繼續戰鬥者。由於中軍監之命令。尚未傳播各方故也。及張宅火起。敵軍之幹部逃走。攻擊該處之軍隊。始占領云。

▲西安門之戰　攻擊西安門之軍隊。即由德勝門入城之第十二師一旅。及由阜成門入城之第一與第二混成旅一部分是也。該處亦暴露於景山砲兵陣城之瞰射下。復有機關槍之猛射。攻擊甚難進步。終未克占領而止焉。

▲長安門之戰　攻擊軍爲第一第二混成旅之一部。及第十三師之一部與攻中華門之軍相同。即該隊攻擊長安門不勝。轉攻中華門。中華門難陷。復轉攻長安門。雙方均不奏效而已。

▲砲兵之戰　攻擊軍之砲兵陣地。初在彰儀門之南方。有山砲四尊。月壇有野砲六尊。安定門內合山砲野砲有十六尊。彰儀門兩方之砲兵專注重攻擊天壇。及長安門方面月壇之砲兵。則專注重攻擊景山。最奏勁果。安定門之砲兵。攻擊景山。東華門及張宅。致力稍微。至午前十一時前。復置山砲二尊於絨綫胡同猛行發射。然效果亦甚微。聞各砲兵故意擊射皇城者。實欲使外人知其威武也。　完

△戎其那▽

陳先生大鑒　敬啟者特致數言于閣下之前略述　貴處所製戎其那治愈弟發紅疹熱症及喉痛者斯時喉中作痛頭顱甚劇茶飯不思不能行動甚至因遍身痛而不能坐弟用完戎其那藥水第一樽之後其喉痛已減弟得戎其那而獲全愈實先生之賜藉誌數言藉申謝悃甚望此種靈驗藥水爲染熱症者知所採用也　西人其利啟

總寓字樓在星加坡來佛占巴士批發零沽均從尊便

電話一千三百〇六號

星加坡七州府屬來由柔佛沙勝越各藥房均有寄售

怡保直落安申總代理阿香非呂西藥房

Oldfield's Dispensaries, Ltd.
Ipoh and Teluk Anson

吉隆坡總代理非得老西藥房

Federal Dispensary, Ltd
Kuala Lumpur.

檳城唯一代理人兼威省實里及吉打代理人林蒲山寓檳城美棧實得力門牌二十號

霹靂閩九州府及黎宜里三美弄唯一代理人利記公司理事李君水英

馬六甲唯代理一人源盛公司第一哥羅示實得力九門牌號

英一千九百十七年六月廿八號

研究中西藥學心得　實效奇驗　香港大馬路

專科花柳　廿餘年　楊耀宗　老醫生

提防影射　花柳各症丸藥　購者細認

本堂花椰揀　毒骨痛水各　症丸樣始劉　在南洋各華　托般實大藥　房大商店行　世廿餘年各　華周胆信用　曾知救世良　藥藥錄藥壁　藥斷種之葬　逆醫實效妙　藥近有唐　山藥趾匪徒　眼見心謀偽　藥做效本堂　丸葯名目影　射害群此等　天職昭昭一　定不容買藥　諸君補發楊　羅宗商標問　心堂陰陽鋼　印庚不致悞

環球第一毒丸　骨痛水　珠珀膏　埋口散　埋口藥　除毒水　鮮藥水　不憂丸　理氣丸　化毒膠

每樽二元半　每盒一元五角

總代理　石叻大馬路　會豐商店　坝羅　太平　棉蘭　會豐商店　泗水　吧城　三昌公司

國貨

新式金木

金木一項用度甚廣我國惟向外洋定購不考究自造每年輸出金錢不少本廠有見于斯特仿泰西新法自造各種異樣豔色花素金木非但價廉且貨較舶來品之上所以滑場日旺近埠一帶各舖幾全消本廠之貨今因推廣遠埠起見特此通告如蒙各界寄函批發均可通函接洽願愛國　諸君提倡試用之前經理名人山水美術畫片娥嫦堆絹照相　堆絹照相或欲照尊容及如何佈景可寄照片一張補明定做）限日取件不誤價均克己

總廠上海四馬路棋盤街西首王俊記金木號

大英一千九百一十七年七月三十一號

好杯中物者請注意

本號向辦津粵各色美酒設各素蒙　士商聯顧獎譽有加茲特再由上海煙台漢口等處加辦著名酒廠各色極品露酒來叻以應　諸君延宴之需茲將各酒略列如左

上海煙台張裕公司　葡萄酒　上海花雕　正紹興酒　廣東本庄　雪梨燒酒

上海漢口廣成公司　代代花酒　天津汞豐玉　桂花露酒　又　玉蘭燒酒

又　香蕉露酒　義聚汞　蓮花露酒　又　青梅燒酒

又　薄荷露酒　又　酸陳露酒　又　甜橙燒酒

又　檸檬露酒　又　玫瑰露酒　又　茅梅燒酒

又　菊花露酒　又　五加皮酒　又　黑白糯米酒

又　佛手露酒　又　史國公酒　又　雙三蒸蕎酒

上海琴同德　虎骨木瓜酒　又　正高粱酒　各款藥酒

中華民國六年二月一號

四海春酒庄　總發行所[illegible]大街　分棧牛車水廣合源街

丁巳年七月初八日叻報館刊

匯票行情

足金 每盎萬 七十二圓五
足銀 每安士 四十四個弁士八七五
金盾 每個 九圓七
印度盾 壹百圓兌 一百七十盾
爪亞盾 壹百圓兌 一百三十八盾
暹羅鈸 每百鈸 六十伍圓

銀行兌出行情

香港 每百圓貼入 三十圓
廈門 足秤每百圓貼入 三十圓六二五
雜銀每百圓貼入 無買賣
暹羅 每百鈸值叻銀 六十五圓八七五
安南 每百圓貼入 三十四圓二五
小呂宋 每百圓值呂宋銀 一百十一圓二伍
日本 每百圓值日本銀 一百零九圓二五
加勝吧 每百圓值 百三十三盾
棉蘭末 每百圓值 百三十三盾
三吧朧 每百圓值 百三十三盾
錫甸 每百圓值 一百五十九盾半
加里吉打 每百圓值 一百五十九盾半
仲光 每百圓值 一百五十九盾半
上海 每百圓值 五十兩

銀行買入商人三十天期票行情

香港 每百圓值 二十六圓
廈門 每百圓值 二十六圓
暹羅 每百鈸值 六十四圓七五
安南 每百圓值 二十七圓
小呂宋 每百圓值呂宋銀 一百十一圓伍
日本 每百圓值 一百十三圓
加勝吧 每百圓值 百三十七盾半
棉蘭末 每百圓值 百三十七盾半
三吧朧 每百圓值 百三十七盾半
錫甸 每百圓值 一百六十三盾
仲光 每百圓值 一百六十三盾
加里吉打 每百圓值 一百六十三盾
上海 每百圓值 五十二兩伍

◎本日貨價行情

本坡甘蜜 十五圓九
沙勝越白椒 卅八圓
本坡碩莪粉 三圓一
沙勝越碩莪粉 三圓一
斯里蘭荳蔻庄 五十五圓
荳蔻八十庄 四十八圓
暹羅紫梗 三十五圓
碎甘蜜 廿三圓
山打根碩莪 六圓
倫敦碩莪米 九圓
仲光一號白米 二百五圓
暹羅一號白米 三百零五圓
吧勝無藤片 一百四十圓
吧拿巴片 廿四圓
錫出 廿五數

麻六甲白椒 廿八圓二五
文鳥白椒 廿九圓
又中等 三圓
又中等 三圓
暹羅荳蔻花 五十二
哥打巴魯 一百十一 五十圓半
咸北四方 甘密 四十五圓
哥冷他千 七廿五圓
沙勝越椰干 六十九圓
又二號白米 六圓七
又二號白米 大圓五
至一百廿一 百八十二圓
至一百十四 十二圓
壹百十圓五

各埠輪船入口

盛乃 輪船 由安南 初九到 通合號
仲興 船輪 由三寶瓏 初九到 協榮茂
福和 輪船 由巴眼呑 初九到 金和
加立蘇 輪船 由吉申 初九到 實得力洋行
荷嘮必里 輪船 由檳榔嶼 初九到 南洋代理
錦和 輪船 由暹羅 初十到 東興號
福榮源 輪船 井里汶 初十到 協榮茂
亞士龍 輪船 由大年 初十到 實得力洋行
振華 輪船 淡咪勝漢 初十到 茂興號
西室 輪船 由暹羅 初十到 祥和號
棉蘭沙 輪船 由日里 初十到 棉示必洋行
南卑尤士 輪船 由文島 初十到 進且弟利士
申牙勝慈 輪船 由泗水 初十到 進且弟利士
華禧 輪船 由日裡 初十到 進且安公司
丕里茂 輪船 由龍牙 初十到 萬利
瓜勝 輪船 由詩誣 十一到 張順美
錫國華利 輪船 由網咯 十一到 實得力洋行
暹峇 輪船 由烈港 十一到 瑞盛公司
順泰 輪船 由暹羅 十一到 萬成順
豐英 輪船 由暹羅 十二到 和豐公司
新昌 往檳榔嶼 由汕頭 十二到 祥和號
海門 輪船 由香港 十二到 嗎順和盛
嗎權吓利 輪船 由暹羅 十二到 眞實得洋行
知士打 往香港 加吉打 十三到 眞實德洋行
施華 輪船 由馬辰 十三到 赤是不來
豐華 往香港 由仲光 十六到 和豐公司
萬華威 輪船 由汕頭 十九到 進且弟利士
豐盛 往檳榔嶼 由汕頭 廿一到 和豐公司
慧咯 輪船 由日裡 廿三到 進且弟利士

輪船出口

◎七月初十日禮拜一輪船出口

福記 輪船 上午八點半 往龜咯 萬利安
福星 輪船 上午八點半 往浮羅峇淡 萬利安
孟河 浮羅武蘭 上午八點半 往三務 進日弟利士
依里那 輪船 上午九點 往龜咯 進且弟利士
豐登 輪船 上午九點 往浮羅庇宜 和利號
南卑尤士 輪船 上午九點 往棉蘭 進且弟利士
亞士檳榔 輪船 上午九點半 往龜咯 開利行
斯里巴丹那 輪船 上午十點半 往麻六甲 登泰安
吉蓮 檳榔嶼 下午一點 吉隆港口 實德力洋行
福順生 麻六呷 下午一點半 往蘇坡 順局公司
輪船 日本 下午二點 往香港 關行
加拿大 △聯信往美洲合衆國▽
茂盛 沉香港 下午二點半 豐隆港 謙源號
永隆 孟加麗 下午二點半 實叻班讓 成泰號
白蠟 安順 下午二點半 吉礁港口 實得力洋行

朱廣蘭茶烟生油廣告

本號創辦名茶紅烟生油各港雜貨已歷六十餘年矣貨眞價實蒙各埠士商嘉許故行銷海外暹羅咸知今加辦中國土布毛巾綠襪笠衫烟嘜各欵皆選超等土貨價値從廉現新貨絡繹運到以便愛國諸君知所採擇倘蒙光顧無任歡迎

（紅烟生油價列）

朱廣蘭八兩一百四十包紅烟每箱沽銀五十五元 四兩二百八十包全價
朱廣蘭二兩五百六十包紅烟每箱沽銀五十六元
朱廣蘭二兩四百二十包生烟每箱沽銀八元
朱廖臨四兩二百八十包生切烟每箱六十元
和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀二十六元 二兩五百六十包全價
朱廣蘭一兩一千二百包生切烟每箱沽銀五十四元
寶珍八兩一百四十包紅烟每箱沽銀一十九元
◎茲將各欵名茶分列于後
朱廣蘭二兩百六十四包暹嘜包種茶每箱沽九元半
朱廣蘭二兩百六十包象嘜銀針茶每箱沽十元半
廣香號二兩一百七十包包種茶每箱沽銀六元五角
寶泰二兩庄八十三包包種茶每箱沽銀二元八角
朱廣蘭五斤庄鳥耳茶每包沽一元六角
朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱銀三十六元
朱廣蘭五十斤清遠茶每箱沽銀九元
朱廣蘭一百庄舊清遠茶每箱五十元
朱寶蘭四兩庄百六十包清遠茶每箱銀十二元
朱廣蘭一百四十庄六安茶骨每箱銀十三元
朱寶蘭一百六十庄全價
朱寶蘭月嘜生油每百觔沽銀 照時價
另有仲光各欵烟枝中國寄白烟紙如蒙賜顧取價從廉
星架坡中街門牌卅號朱廣蘭啟
丁巳年元月初十日

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

CORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平及無論災禍抑或豐歉而本公司人壽保險之項每元仍可值足一百占之數似此營業豈他項生理所能與其肩背乎大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新嘉坡羽因芝士打之房屋（陸如佑君所建）而英京之寫字樓則設在倫敦伊施之鳥猎厘門牌三十二號本公司繳交倫敦泉署之存項計二萬磅所有各項事件均照英國保壽公司例則而行

本公司出保之法甚爲妥善本公司時有欵項出貸與人本公司所給予經紀人之用（人爲）貨甚爲豐腴　諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司與協理兼司理人下下芝花君查詢便悉特此佈告

英一千九百一十七年二月一號
大東方人壽保險有限公司謹啟

◁謀得利之新式琴▷

啟者本號所售之琴爲南洋最特色之貨全身係用柚木製造并保用五年最新式之貨已到　諸君如有意購買盍來一觀

英一千九百一十七年二月十九號
來佛巫利士街謀得利有限公司謹白

S. MOUTRIE & Co., Ltd.
(INCORPORATED IN HONGKONG.)
RAFFLES PLACE

要聞

張勳愛妾之履歷 ▲頃接京函云。張勳愛妾王克琴。本天津著名坤伶。袁世凱楊士驤先後為直隸總督。均極寵重。出入督署。不待通報。北洋實缺求差。均奔走其門下。仰承其顏色。而候補道祁頌威係多歡兩小白。最為王所愛。祁孫各懷醋意。然愛王之美。畏王之勢。不敢發作焉。癸丑年集拔漢口時。湖北都督為段芝貴。出鎮金陵之金屋。以致家庭變起。段之正室離焉。適張勳於劉揚曾見克琴。涎羨已久。獻以小毛子方寵專房。故暫置之。及聞為段所得。遂益函強索之。段懾張威。遂獻於張。而克琴入張宅。擅專房寵。小毛亦鬱鬱以死。然克琴性聰慧。狐媚善惑。在天津德界(特別區)另築金屋藏之。而克琴亦知黨卓為黨國神奸。未遂紹崢之願。楊素本尸居餘氣。嘗存紅拂之心。於是往來恒利金店。日以置辦珠寶金飾為事。該店夥周子明。人極佻撻。和藹可親。遂為王克琴賞識。花晨月夕。長計密謀。王克琴竟慨贈貲本金四十萬元。貯存於日界藤發銀號。卽傳帥夫人懿旨。特任周子明為寶成金店總經理。嗣後周不知何故。失王克琴愛心。又任藤發銀號掌櫃採某為寶成監督。然早已撥到洋十五萬元。設籌備處於興隆里。勘就三不管口日本租界旭街地址。為寶成金店營業部。正大興土木。不日落成。不料張逆復辟。萬口痛罵。王克琴恐結局難及全家。方早自為計。以本月十日與周子明密商。將寶成營業部決然停止。將該建築地挖費一萬元犧牲。以賠房東。聽其建築。周子明已經支用之二千元。卽作為恒利出店之賠償費。餘由上海實業購用之店夥。概將工資算至陰歷本年終。每人外送旅費十六元了事。所有已經製造之金銀首飾各貨。除王克琴做喜留用外。概作七五折。或二八折扣拍賣。以便取囘現銀。算計損失。總在三萬外。共計尚有三十餘萬元。仍存藤發銀號。以待不時之需。嗚呼。古今同慨。那堪歌罷風兮。兩風月多情。未參樓空燕子。如王克琴者。固可謂善自為謀矣。

◎恩同再造

鄙人腹中患**癖塊**之症久而不消時常作痛以故飲食減少骨瘦如柴延醫調理月餘卒罔見效日前特請**李煥燊**先生診治先生謂此乃積瘀而成爰採名醫**王清任治血瘀法**疏方予服果然服藥數帖**癖塊**於以消除茲今賤軀得復康強先生之恩真可再造鄙人愧無以報特書數語用表謝忱并為同病者作介紹焉

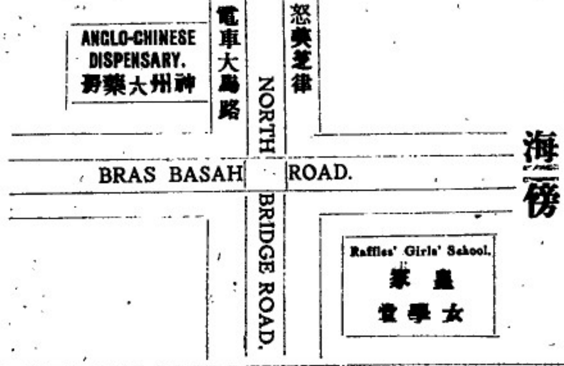
先生寓豆腐街門牌四號

民國六年丁巳六月初八日　鄙人吳亞順敬頌

神州大藥房遷鋪廣告

注意◎◎ 注意◎◎

啓者本藥房謹擇於陽八月十五日卽陰六月廿八日左右遷往小坡怒美芝律電車大馬路門牌三百零三號 (303, North Bridge Road.) ◎◎◎◎◎◎卽舊德國神農對面 電話九百十八號



大英一千九百十七年八月十四號

THE EASTERN AGENCIES, LTD.
(Incorporated in Singapore.)
No. 100-A ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

蜂窠標萬蘭池酒

正蜂巢標酒

啟者現今叻地所最通行之頂上法國蜂窠標萬蘭池酒係由法國直接寄來

惟一代理人東方代理有限公司

寫字樓設在新嘉坡羅敏申律門牌一百號A

酒質最美　酒價最廉

此酒每年兌出八萬餘箱

本代理處常有大帮此酒存貯

英一千九百十七年七月二號

叻報附張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

筆記

李香君致侯朝宗書　　覆鷗

予曩於邑廟冷攤上、得殘編一、中央詩箋二、餘李香君致侯朝宗書、箋紙已黃、而墨色如新、觀其字迹秀逸、似出閨中人手、箋尾書霞箋二字、并鈐小印章曰、(一七二一舊雲樓)朱色㵎然、若新鈐者、臙粉餘澤、亦足珍矣、辛亥之夜、舉家北徙、箋忽失去、至今惜之、李刷叢中已有轉錄此書者、因錄存之、書爲香君被選入南都後宮所作者、亦足見此美人粉籠中欸欸之情也、書曰、

落花無主、妾所深悲。飛絮依人。妾所深恥。自君遠涉汴梁　屈指幾光。梅開二度。日與母氏相依。未下胡梯一步。方冀重來擁護。人面相逢　前度劉郎。天台再到。而乃音乖黃犬。卜殘燈畔金錢。信杳青鸞。盼斷天邊明月。已焉哉。悲莫悲於生別離。妾之處境、亦如李後主所云。終日以眼淚洗面而已。比聞燕京戒嚴、君后下殿、龍友(按即楊文驄)偶來過訪、妾探詢音耗、渠惟道北都警、更無一語、嗚呼、花殘月缺、望夫方深、化石之嗟、地坼天崩、神州終抱陸沉之痛、由甲申迄乙酉、此數月中、烽烟蔽日、鼙鼓震空、南都君臣、遭此奇變、意必存包胥哭秦之心、子房復韓之志、臥薪嘗膽、敵愾同仇、不謂正位以後、馬入閣、(按即馬士英)阮巡江、(按即阮大鋮)虎頭蛇進、蠹鼠同眠、翻三朝之舊案、黨禍重興、投一網於諸賢、蔓抄殆遍、而妾以聲藝夙慣、幾罹飛災、所幸龍友一力斡旋、方免欽提勘問、然猶選充樂部、供奉掖庭、奏新聲於玉樹、春風歌燕子之箋、叶雅調於紅牙、夜月譜春燈之曲、嗟嗟天下無葸、相臣有度、此妾書之所傷心、公子聞之而疾首者也、雖然、我躬不閱、遑恤其他、觀星河之耿耿、深巷如年、聽鐘鼓之遲遲、良宵未曙、花冀獨活、何時再門、芳菲、草是寄生、憶有相依形影、乃有蘇崑幼弟、(按蘇崑即蘇崑生)柳老樂宗、(按柳老即柳敬亭)同爲菊部之儔、共隸梨園之隊、哀妾無告、憫妾可憐、願傳紅葉之書、敬作黃衫之客、噫、佳人已屬沙吒利、義士今無古押衙、思維知己、妾與郞激湍不霁矣、遠望中州、神索左右、未蘊素紙、若有千言、及拂紅箋、竟無一字、迴轉柔腸、寸寸欲拆、附寄素扇香囊、并玉玦金鋼各一、吁桃花艷褪、而猶豈化胭脂、荳蔻香消、手澤尚含餘馥、妾之志固如玉玦、未卜公子之志、能似金鋼否也、宏光二月香君手緘、

文苑

南洋女學校祝辭　　石扶持

中華民國六年八月六日、新加坡南洋女學校開成立大會、扶持辱承簡召、因故不能如期躬行赴會、以參觀其盛況、事後輾懷自問、不特于禮有失、而亦心滋有愧、因讀微言、以上進之、用補厥過、工拙未及計也、夫惟人類不論男女、凡生于世、皆要識字、方無愚昧之陋、此爲淺現之理由、人所能喻其所以然也、故竟引證爲論、特以人要識字、必由讀書、既須讀書、必入學校、由是推論、則學校之設尙矣、然而今之學校、已設立者、何嘗不如星之列、棋之布乎、惟多屬男學校、而女學校、則猶如晨星之稀耳、顧學校之創設、爲男爲女、關繫之重、其揆一也、況我國之女子、多縛束于失教、由來已非一日、其平常之職任、除治烹飪、事針黹外、則以作華爲嬌、裝飾爲麗、止此爲務、其餘則不理也、倘不急切廣設學校、以敎育之、因循襲於積習、則將來之國民、不但無賢母可爲培養、而亦因之多無賢才者矣、是以南洋女學校之設、可蔑視乎、故爲辭勉而祝之曰、

貴校創設、人所喜之、成立開會、人所慶之、
敎益女界、人所望之、貴校萬歲、人所期之、

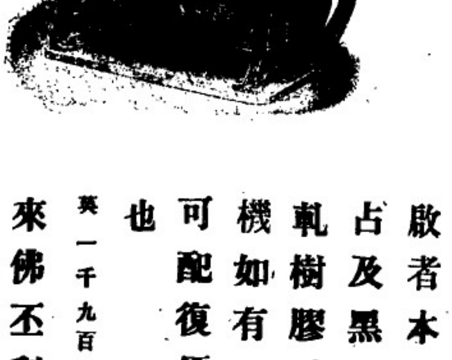
承頂聲明

敬者新嘉坡小坡草甫角門牌二百一十五號合承號酒牌什貨生理原係黃𡅏之業今因志圖別業願將酒牌貨物店底家私全盤頂與黃浩然承受任從改號振作日後生理得失與舊人黃𡅏無涉至黃𡅏與街市來往賬項及揭借保單等事限一禮拜內與經手理會逾期自誤與承頂人黃浩然無干先此聲明免致後論此佈

丁巳年七月初四日　承頂人黃浩然謹啟

T. M. LAMB & CO.

英國軋樹膠手機



啟者本行常有大帮占及黑吐之兩字號軋樹膠手機出售軋機如有欠缺之件亦可配復價銀面議可也

英一千九百十七年七月廿五號

來佛丕利士第一號

提闌藍公司謹佈

韋廉士紅色補丸

PINKETTES

腸潤肝平
則皮膚潔
淨矣

溫州屬新街福建銀行李寶夫先生來示云鄙人自去年肝火上升即覺面皮炎熱繼而大便失序漸至面發紅斑舌起白苔而精神稍困倦睡不成寐屢服平肝之藥一無奏效纏綿至冬偶因閱報知紅色清導丸治斯疾頗效於是即函購一瓶依法試服則大便通暢黃苔頓消越一瓶服罄紅斑亦退精神愉快睡眠頗甯蓋紅色清導丸誠爲潤腸平肝絕止之良劑也如尊處無從購買請即寄郵票叻幣五角至星架坡韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

男女衛生要道

漢口名醫忠告

致病之道路甚多且崎嶇不一即如飲食不潔之空氣無謂之愁煩居屋潮溼不潔工作太久絕少運動操勞過度夜少安眠恣情縱慾等類是也惟有一道乃是衛生正道即由血中經過耳蓋氣不潔血衛生不潔皆足以致血中痛毒也凡血軟弱不潔皆足以致病惟使血潔淨有力足以抑病精明練達之醫士必將忠告曰欲體強健必先使血潔淨也故名醫多稱韋廉士大醫生紅色補丸爲天下馳名清血強身之藥品即如漢口新民醫院名醫陳新猷君來書云民國元年余於武昌當紅十字會醫官即黎大總統之醫官時見有受傷軍官因流血過多而致身體羸弱者給以韋廉士大醫生紅色補丸服之使其血濃身健得其所失之血復原余後至上海行醫曾以此丸療治將成癆傷之病人亦大有功效又此丸對於婦女功能調經使面無血色之人成爲容顏紅潤且此丸能治男女血薄氣衰　胃不消化　少年斲傷　精神不寧　腦筋衰弱　未老先衰等症余開方施用韋廉士大醫生紅色補丸已歷九年稱爲天下第一補品也中國四方各處著名西醫如陳新猷君者皆竭力稱頌韋廉士大醫生紅色補丸爲天下馳名男女老幼衛生良藥倘得竭力推廣銷路拯救同胞也

韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星加坡士廉街韋廉士醫生藥局函購亦可價銀每一瓶一元二角半　每大瓶七大元　星加坡銀　郵力在內

奉送小書　敝局新印小書甚爲精美名曰血之疾病如欲索取即須寫一明信片至以上所列地址原班郵送

每盒一元

丁巳年元月初十日

此片如有欺言與含育亨賓質願補回銀壹千大元

返老還童

YOHIMBIN

鷄標固本片

TABLTES.

正育亨賓

夫育蔚歎嗣之症皆由真元耗傷此乃男子之通病也因受病者不得良方懸壺者又無妙藥所以諫相因除燥烈之品均無秘訣實害世人誠非淺鮮也若先天不足後天虧損以至神昏眼倦腰接腿軟舉步艱辛患斯症者以爲醫藥罔效搔首問天今有鳳鷄牌子正育亨賓固本片服之最爲靈驗此藥片用育亨賓樹皮製煉成精其育亨賓性質人所共知再合以貴重藥品化學泡製性極和平且無燥熱霸烈之弊有返老還童之功與別家所售無育亨賓實者不同如君不信請一試之此片專治一切虛弱等症最爲靈驗嘗之龍馬精神延年廣嗣無論鰥首老人青年弱體連服三天定必元神充足操劵可待無論何種補品均未有此藥之功效實登春之靈丹萬家之寶筏語云贊天地之化育惟此育亨賓爲謂予不信請嘗試之經驗者所贈保證書多不勝載謹以邇來人乃能道其詳

服法每日服二次每次服一二片飯後用薑送下連服三天定見奇效從此根本堅固可保一生强健

注意

近有亂玉之碱砆私心射利以僞亂真凡欲購正育亨賓固本片者請認明瓶外鷹鵡商標方是真貨如無是假冒賜顧諸君留意辨明不致受奸商欺害也

分售處

小坡會豐商店 金保會豐商店 太平會豐商店 三孖冷五洲藥房 棉蘭中法藥房 暹羅中法藥房 馬六甲安樂藥房 巴城三昌公司 泗水三昌公司 吉隆五洲藥房 吉隆利華商店 安順漢昌藥房 坤甸南安棧號

◎價目◎ 每瓶一元八角 每打十八元

總代理 石叻大馬路

會豐商店

丁巳年正月初十日

DRINK! DRINK

CARLSBERG BEER

交寶臺蜜酒之特色

敬者交寶臺蜜酒之製早已馳名望 諸君一試飲之必能知其佳處蓋此酒質重而製佳氣味香醇力量濃厚東方一帶所沽蜜酒實無有出其右者而且價值復廉尤非他人所及一經試飲即能知其佳處必時思飲此酒而置他酒於不顧矣 此酒係丹國所製天下聞名人多嗜之惟在本坡則以本公司爲一之代理人得有特權載運此酒入口 諸君有劉伶癖者請嘗試之當知天地間有此佳釀自不讓甕頭竹葉專美於前也茲將代售此酒各家開列於後 然里直有限公司 牙那居里有限公司 勞敏申律建泰公司 同街源振豐公司 勿基振源公司 寺□實得力鋪興公司 峇芝蘆律安業公司 英渣實得力新來成公司 烏節律來利成公司 同街來興公司 怒干那律廣仁興公司 其餘如禮佛店猶納酒店亞禮斐酒店亦均可買併此佈告

英一千九百十七年二月一號

怡士亞細亞的有限公司謹啟

SOLE IMPORTERS.

THE EAST ASIATIC Co. Ltd

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

高麗眞參

本行奉本政府高麗參專賣局委任在南洋發賣高麗眞參總經理茲特與本坡綠絲街十二號門牌益成公司并老吧索口門牌四十號錦利號商議所運到眞參概歸該兩號代理發售諸商翁如有求購高麗參者無論躉發零售務祈向本號代理人益成公司錦利號商議價目格外從廉特此廣告卽希公鑑

中華民國六年二月五日

三井洋行暨代理人益成公司錦利號公佈

英國製造玻璃罇廠聯合有限公司

本公司精造各款玻璃罇及特别汽水罇發行

The United Glass Bottle Manufacturers Ltd. LONDON.

SOLE AGENTS:-

THE UNION TRADING COMPANY.

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

大英一千九百十七年二月一號

總代理處美隆洋行

福建

安溪近訊

△中指被斷　安溪縣內下西第六校舍右。。有寡婦某氏。。陳某之弟婦也。。素不聞有汚穢。。於前月廿四號夜間。。有一劉大頭過其店口。。見屋內光亮。遂以兩掌向窗中伸入。。以示暗號。。婦見之欲尋尺打他。。不見。。遂以剪刀傷其中指。。鮮血淋漓。。指骨現出。。哀呼遁去。。聞者莫不嘉婦之節烈也。。

△繳勇爲非　安溪縣署內。。建築洋樓。。名曰鳳竹樓。。頗爲雅觀。。因缺竹料。。於廿六派繳勇往東關外砍竹。。業主出阻。。繳勇以署中要用應之。。業主再與理論。。竟被飽以巴掌。。無可如何。。惟有飲恨而已。。夫物雖微。。爾所有權。。非屬彼縣署者。。爲能任意侵犯。。且以强橫出之。然則安溪縣衙門。。與土匪陳岳。。可以相提並論矣。。

△校長出洋募欵　安溪金谷地點。。堪爲移縣之區。。而風氣未開。。學校未曾備設。去年秒由解知事移撥某欵千餘元。作爲基本。。由該處學界出爲組織學校。。并令教員謝君玉書。。兼充校長。　純盡義務。。經於本年一月開辦。。兩等學生亦逹百餘人。。現該地士紳。以基本無多。恐難持久。。爰商定國民學校校長。。陳君兆平。。偕謝君乘暑假之暇。赴南洋各埠勸募義欵。。以爲常年經費。。想南洋僑商。。關心桑梓。。此番必能竭力鼓吹。。傾囊贊助也。。

鑽蘇鄉大遭兵禍

△日前有南安商會。。會丁費供。。及一護勇。。往碼頭詩山一帶催收印花稅。。遂至蓬島鄉。。被土匪携去檔覽。。初四日。。鄭知事帶警勇百餘名。。又調陸軍第五連。。欲往查辦。。途次洪瀨街。。不知何故留連數日。。尚未啟行。。聞有張某方某二種勇。。往鑽蘇鄉坑尾橋。。催收錢糧。。南安差勇之恣意橫行。。本特甚於他縣。。該種勇以知事帶隊駐在附近。。際此上忙初徵。不妨借其威風。。恫嚇小民。。以免後來之被析。。於是大作威福。。直尋某甲。。以成某甲呼喝鄉人。。即時完納。。甲以自已應納。。已經納清。。他人在所不管對。而該勇則以甲勢足以號召鄉人。。濟其計劃。。強之不行。。繼以威嚇。。因此爭辯頗烈。。該勇見甲不可以非理屈。。遂欲將甲帶去洪瀨。。甲子怒奔奪回家。。又致與該勇衝突。兩方俱有微傷。。鄭知某頭部皮微破。。立回洪瀨稟請鄉人抗種毆勇。。鄭知事據稟大怒。。立欲拔隊往辦。。鄉人聞風大懼。。先托鹽館某書記。。往公館求情數次。。鄭氏始云鄉民毆官差。。罰金至少須四千元。。否則嚴辦。。該鄉現已出價一千六百元。。知事尚不肯休。。聞現陸軍已開赴該鄉矣。。大約知事俟至午後。。必能前往會辦。。結果如何。。容續探。。

工藝有振興之望

△廈門爲通商碼頭。。風氣較早。。變通亦較便利。。工藝所關。如製造業。機織大工廠。。日趨快步。。上海江浙香港各埠之後塵。。斯不悉爲通商口岸。與腹地各縣相等。。此一大憾事也。。近聞有一二三機布廠。。聘用上海織工聘紗到廈。。僱貸寒婦女到廠織造。。成績頗有可觀。。獲利不少。。又有織造毛巾者。。亦購簡易機器。。專僱婦女。。教以織造方法。所織毛巾略與外來物質。。庶幾相似。。即價格亦較輸入品不甚易貴。。倘能從此添募巨資。。廣設場所。。多購器機。。俾地方上無業男女皆得藉工作。。以謀衣食。。爲國家闢利源。。又爲里閭圖生計。。一舉數得　誠巨業也。。是所望於富有資本力者。。

福源號
福馨紅烟

本號代理怡馨紅烟價廉味久矣爲僑胞稱許現今鶴山福馨烟莊主人爲提倡土產推廣國貨起見特委任敝號代售茲者凡帶到步用敢爲我梁僑胞告知如欲嘗鶴山地道紅烟者幸勿交臂失之此佈

▲寄往外埠丹戎巴葛交貨價列

怡馨大包一百四十庄每箱FYB二十八元
怡馨細包五百十庄每箱FYM廿八元
怡馨細包二百八十庄每箱FYS十四元
福馨大包一百四十庄每箱FYG三十八元
福馨細包五百六十庄每箱FYE三十八元
福馨細包二百八十庄每箱FYV十九元
本坡沽加稅餉每箱六元正

民國六年二月五號　布

峇木街二百十九
電話一四六八號

福源號劳子榮啟

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co., Ltd.

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

呂宋索纜發售

敬者特字通知香港業頁経鳥徳臺公司即香港製索公司設立一千八百八十三年乃是製造呂宋索三股半英寸至十英寸　四股三英寸至十英寸　繩君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勢枋路頭門牌二十五號審一面詢本代理人亞蘭吉乎便悉其詳矣此佈

西一千九百十七年三月十號

代理人亞蘭吉乎啟

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.,

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

英國灰磚發售

敬者特字通知青洲英坭有限公司之物關英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚　光面磚各管式水墻磚等諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勢枋路頭門牌二十五號審一面詢本代理人亞蘭吉乎便悉其詳矣此佈

西一千九百一十七年三月十號

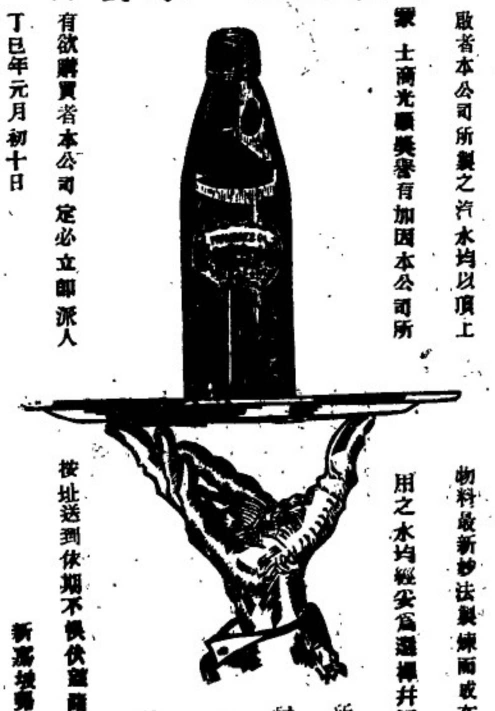
代理人亞蘭吉乎謹啟

弗南樂汽水公司

開設在新嘉坡絲絲街門牌第八十七號

各欵頂上汽水發售

敬者本公司所製之汽水均以頂上物料最新妙法製煉而成在叻開設已閱十有餘年向蒙士商光顧獎譽有加因本公司所用之水均經妥爲選擇并用沙漏隔淨而後製成社會所用各式汽水一概俱全或鹹或甜或酸或淡任人選擇各目繁多不能備載且定價甚廉最利便於購飲　諸君有欲購買者本公司定必立即派人按址送到依期不悞伏望諸君玉臨光顧不勝欣幸之至



丁巳年元月初十日

新嘉坡弗南樂汽水公司謹啟　布

狗頭標烏蜜酒

DOGS HEAD GUINNESS DOGS HEAD GUINNESS

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

READ BROTHERS LTD LONDON THE DOGS HEAD BOTTLING

DOG'S HEAD GUINNESS

THE STOUT YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

DOGS HEAD GUINNESS DOGS HEAD GUINNESS

此等頂上烏蜜酒各酒店均有沽賣以便諸君購用 啓

新嘉坡總代理人 吉寧實得力 門牌十三號 錦興公司

英一千九百一十七年二月一號

林和昌

啓者亞沙希太陽標啤酒 曾在名都賽會得有一等獎牌并於一千九百一十五年在舊金山大會場獲一等之在於東方則以此標之啤酒製造廠爲最巨自歐洲戰事發生以來則以此啤酒爲最廉價亦味之飲料而且敝號代理對於顧客并當利便在叻坡各街均有商店沽賣外本號寄尤極快捷無比矣

君有欲購珠或外埠去就者請即進臨敝號或函購爾商爲盼

代理新嘉坡丹絨巴葛街門牌二百五十八號林和昌謹啓

丁巳年正月初十日

◎熱泉有限公司之參水

啓者本公司之甜汽水出自天然溫泉水實異常清潔叠經大醫生試驗并蒙賞給保證書確於衛生大有裨益誠熱帶中不可少之用品也一經諸君嘗試便知與別家之汽水有天淵之別矣

發行所在烏節律門牌一百六十七號 電話一千零七十四號

Singapore Hot Springs Ltd.

熱泉有限公司謹啓

英一千九百一十七年二月十四號

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環皇后街口

天喜堂商標

稟准商標用老婢圖爲記

老婢調經丸

正舖在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸南洋各埠光顧者照加依期付上無悞此佈

石叻周昌記啓

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或紫或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遲年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治假孕非孕企頭暈病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦技婦室女寡女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之靈藥種子之金丹也每服同收工料銀一元

各埠代理

京都靈坤市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
石叻馬交街周昌記　汕頭鎮安街惠安號
大吡叻舊街周昌泰　廣西梧州五洲藥房
檳城大門樓萬生號　桂林十字街五洲號
吉隆美羅街協利號　澳門木橋街如意樓
漢口四官殿三多軒　佛山潘涌里其芳齋
上海大馬路老悅生　省城雙門底萬美
海口得勝沙全記號　省城藩司前義成昌
廈門鎮邦街太乙號　雲南二龍街寶順祥

商標刷人不得冒效圖樣林華春製

此丸在石叻專在馬交街周昌記門牌九號寄售此丸在石叻并無分枝別店

代沽

民國六年陰曆元月初十日　本堂主人謹啓

星架坡羅氏大藥房廣告

自來補血汁　扶弱補腦汁　滋陰開胃汁　益元補腎汁　興奮固本片　驅風補血酒　花柳[illegible]毒丸　花柳[illegible]疳丸　婦科[illegible]疾丸　香茅生姜油　肥兒[illegible]露　風濕[illegible]痛油　[illegible]巨藥酒　散毒蛇咬汁　立止頭痛餅　立止發冷丸　清潤補肺丸　化痰止咳丸　立止肚痛丸　筋骨痠痛丸　十全大補丸　去積消滯水　解牛奶積水　紅白痢症水　急慢驚風藥　兒童遺尿藥　小兒夜啼藥　瘧疾發冷藥　花柳解毒水　花柳骨痛水　解血毒藥水　驅風去濕水　腳氣水腫水　化痰止咳水　小兒咳嗽露　哮喘痰氣水　健胃養脾汁

婦科萬應藥水　婦科肚痛藥水　治心氣痛藥水　立止牙痛藥水　光明眼痛藥水　寧神安睡藥水　平安暈眩藥水　刀傷止血藥水　耳痛消膿藥水　去風解毒藥水　無名腫毒藥水　拔[illegible]老[illegible]藥水　洗[illegible]消腫藥水　拔[illegible]汗斑藥水　拔治疥癬藥水　治[illegible]腸[illegible]藥水　立[illegible]雞眼藥水　拔[illegible]毒火瘡水　跌打散瘀藥水　染鬚[illegible]髮藥水　去狐臊夜臭水　眼邊紅爛藥膏　拔毒埋口藥膏　消除痔瘡藥膏　去毒生肌藥膏　燒傷湯傷藥膏　打[illegible]苦[illegible]藥膏　治[illegible]腸[illegible]藥膏　皮膚[illegible]癢藥膏　風[illegible]灰[illegible]藥粉　乾水止癢藥散　肥兒消積藥散　光明眼痛藥散　清涼[illegible]瘡藥散　清小兒胎毒散　外治胎毒藥散　花[illegible]平安水

出牙發熱散　花柳疳瘡散　立除狐臭散　小兒[illegible]熱散　固齒擦牙粉　香味生姜露　玫瑰生姜油　燒傷湯傷油　風濕[illegible]痛油　去濕解毒油　清涼[illegible]油　西藏紅花油　極品玫瑰油　極品檀香油　極品白[illegible]油　驅風冰片油　上等香茅油　上等[illegible]油　上等薄荷油　上等[illegible]油　追風白樹油　追風[illegible]油　追風玉桂油　極品丁香油　極品杏仁油　驅風薑[illegible]油　上等薄荷水　去風薄荷[illegible]　寧[illegible]白[illegible]膏　清[illegible]藥[illegible]水　清潤白[illegible]水　明眼珍珠[illegible]　開胃補血片　驅風虎骨膏　開胃消食水　頭暈發燒餅　益腦提神丸

民國六年二月大號　啓

星嘉坡羅氏大藥房披露

痧氣救丸丹

漏益后丹

南洋

◉菲島函 中國領事館讌請湘粵查學員

七月七號。桂總領事及其夫人。邀請湖南廣東學務考查員。赴總領事館夜讌。此次考察員之主要目的。在於考察本島之教育規則。而于商業與職業教育。尤爲注意也。所邀請之人名如下。吳鼎新先生。廣東省長署教育科長。何劍吳先生。南武學校校長。張樞先生。廣東高等師範學。理科主任。袁苞先生。廣東第二十四國民學校校長。陳日平先生。汕頭商業學校校長。湯松先生。長沙商業學校校長。李清泉先生。僑埠中西學堂主任。薛敏老先生。本埠律師。陳景山先生。廣東會館總理。及陶領事熙森先生。

◉棧羅函 華務司爲民請命

此次總漢務司伊頓望君。偕毛興君出巡。道經棧羅。有商會總理吳嘉蓮。代表吾僑陳訴兩事。一則因荷官禁止牛車在巴剎居倫停歇于該處商舖起落貨件。殊多不便。一則因警吏藉口稽查鴉片被竊一事。恣意出入人家。日凡數次。闔埠受其騷擾。伊頓望君以事關僑民。爲一己責任。不得不代爲申請。翌日則以申請所得之事。具函報告吳嘉蓮君總理。其覆函撮錄如下。昨承陳訴兩事。其關於巴剎居倫牛車一事者。已蒙警司珍許可。此後牛車于早時仍七點止。晚時自八點起。可自由行駛。起卸貨件。不在禁止之列。其關于鴉片被竊一事者。亦已與警察總長商妥辦法。此後人家被竊。可照警廳前訂[illegible]。以便稽查。但稽查人員。必穩帽上標有公家徽號者。方准入屋稽查。且入屋之先。必通知屋主。不得恣意出入云云。可見荷政府未嘗不肯俯順輿情。特吾僑自行放棄。不謀據情入陳。據理直爭耳。於人夫何尤。

◉新嘉坡廣惠肇碧山亭通告

公啟者本亭第三次修正規章三十九條前闢三頃會佈告經衆贊成通過至于前在本亭界內所號之墳墓經衆議決由丁巳年七月初三日起一個月內前來公所報明注册如逾期限不來報告卽照第十三條規章辦理合此佈聞

民國六年丁巳七月初三日 碧山亭値年董事公啟 卞

Little's Orienta[illegible] Balm

著設有疼 嘗[illegible]痛遏 何以忍耐 受之極痛 用於肢立 兵之良方 [illegible] 十分難之 久可消 除此痛苦

現已有正實之靈藥 迅現能消除非常 之疼痛故患者雖經 試用他種藥品而未 見效者可以不必厭 必用此新發明之靈 藥[illegible]少許 其疼痛自然全消在 [illegible] 但[illegible]試用之後始信 其不謬

美國紐約[illegible]四十五號[illegible] 君來函云 余曾患[illegible]已 多年各種醫藥凡[illegible]所能及者萬不一 一試之但均無效[illegible]之家 [illegible]試一瓶 藥之後[illegible]二十分鐘之久[illegible] [illegible]於是余 [illegible] 自[illegible]此實余平生之一 大快事也 此劑各[illegible]均有發售

英一千九百十七年三月六號

商標註册

合勝美

建芳毛禮芬

勝源毛禮芬

(新嘉坡老吧虱口門牌六十二號)

特啟者呀律并里汝勝源建芳鴻記毛禮芬匹舖售歷年已久遐邇馳名荷蒙商會威稱市上上品因本主人不惜工料揀選正地道芬葉製成芬匹潤澤清香氣味適口大有裨益衛生故銷售最廣餘自民國四年該芬壺歸合勝美號發沽并未分支別處緣近有無恥之徒圖效混冒本庄芬匹希圖射利害人非淺餘上日廣告未能週全茲再將勝源庄內加鳳標建芳庄內加象標爲記故再特佈諸君知所細詳爲並本主人精益求精再加料選製以期諸商會之賞鑒茲特將建芳勝源商標請當地政府注册登明靈報佈明遠近週知以杜假冒設敢再以僞亂真或將舊裝翻裝者或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本主人定當控究倘諸君子得知其作僞之所前來報明引獲必不吝重酬合佈聲明各宜自辦其商標正勝源庄建芳庄芬匹發售所在老吧虱街六十二號門牌合勝美號請商會光顧者新玉臨購買當格外歡迎俾免貽悞特此廣告

民國六年七月十九號

呀律并里汝 勝源 建芳 鴻記

叻合勝美啓

士蘭醫生秘製內服藥

六零六

花柳毒門 有清血解毒之能
風濕癱瘓 有袪風理濕之效
瘰癧疥疽 有內消外化之力
癬疥瘡癩 有去腐生新之功

(價目) 每瓶大洋一元七角 半打 每打十七元五角

外埠諸君如需此藥可就近向當地各大藥房囑爲代購更較妥速

英一千九百一十七年四月二號

補血生精止咳化痰

人中寶肺漿

功能補血健脾益氣培元保胃[illegible]立見奇效定 價大瓶大洋二元小瓶一元二角凡患一切咳嗽乾咳氣急哮喘痰塞喉滑倒墜肺癆傷風咳嗽請試此藥立去[illegible] 大瓶大洋一元七角小瓶大洋一元半

(總發行所上海石路中四馬路口太和大藥房)

(本外埠各大藥房均有發售) 電話四九二二一

◉廣告

啟者本號經理敝來興發售造頂上金箏杓幼枝火柴每匣一百大支歷年已久四處通銷貨品精良枝白匣固素爲各埠寶商所信用最特別者雖好淡濕之處及山林風大之際臨時可用無致反變失火之虞貨真價實倘蒙光顧請即移臨敝號購買此佈

中華民國六年丁巳三月十四日

發售處實叻蘇蘇街門牌三十五號金來發啟

◀香港安水火保險有限公司廣告▶

THE HEUNG ON INSURANCE CO., LTD.
(INCORPORATED IN HONGKONG.)

本公司爲挽利權衛商業起見集合旅港僑商實備資本銀壹百萬元在香港政府注在册並本坡政府存按專保岸上屋宇家私貨物及輪船來往貨物無水火損失之虞所有辦理章程皆穩安善賠償快捷諸事通融 諸君惠顧請到老北寨中街門牌五十九號樓上敝分局內面議格外歡迎

香港總局設在永樂街司理王國璇鄺和軒
庇能代理中街廣榮號歐陽日峯
芙蓉代理摩囉街常和號鄧子貫
太平代理古打街生生堂曾錦屏
坝羅代理烈治街寶成公司李仕榮
吉隆坡代理謝街和昌公司朱紫雲
烏六甲代理吉寧街聯興公司陳瑞錦
蘇坡代理[illegible]街福興公司甘細尾
金寶代理承和興孔七
柔佛代理大狀師寶光珪寫字樓陳寶
核理保務人 梁綿圖 王禧元 葉文縣
各坡分局代理太多未能盡錄
電話一二二五

駐叻司理人黃君雅 副司理程守廷 謹白

民國六年丁巳閏二月十一日

△小孩服士提倫斯酒之功用▽

小孩服此補血之酒其生長之迅速實令其慈母亦甚驚奇據某著名醫生所言余前數月曾見一小孩虛弱已極面色白胃口不開時常不脫疾病爲其母者亦覺討厭一服士提倫斯凡諸恙盡除其生機之活潑令其壯健倍昔親友兒之幾乎不能辨識在父母之心其樂何如也余亦喜小孩有壯健之體質及其長大之時甚强壯更可知矣倘汝之小孩面有疾色脾胃虛弱急購服此酒與之用一樽便覺百病安痊且康健勝常其功力之廣非筆墨所能盡述也本坡各西藥房均有原庄士提倫斯酒發售

英一千九百一十七年四月二號

三卌

英京保來氏

健胃養神汁

家庭養育衛生要品

夫人身體之强弱全視胃力厚薄爲消長胃力厚則飲食得其宜身體日强肌肉日長胃力薄則飲食失其宜而身體日弱肌肉日消胃既不足神將安附故健胃即所以養神也况人之心思勤作皆賴神氣之經營故欲求進步之精神者非養神不可保來氏健胃養神汁寧神健胃補腦填精常服則身雄體壯血旺神强絕毛疾之根株驅潛伏之隱患男女老幼宜常服之眞無上之靈品也 爰將治症略列

一治精神虛損精液枯竭血少氣虛一切虛弱各症 一治思慮過度以致心神昏亂靈機窒塞兼患頭暈頭風腦氣不足等症 一治血熱均能見效 一治腎虧水小遺泄夜尿小便不禁諸症 一治心神不足怔忡健忘煩燥驚悸心虛心跳不寐多寐夜夢顛倒等症 一治胃氣不調嘔吐呃逆噎膈吞酸反胃及食物不化胃脘疼痛等症 一治老人肺氣胃氣呼吸不暢咳嗽哮喘氣短氣促肺痿息賁等症 一治腰膝冷痛不能伸屈老年腰膝無力步履艱難等症 一治脾虛泄瀉飲食不進肌肉消瘦等症 一治憂勞太過抑鬱成疾暴怒發狂及七情所傷之症 一治肝腎兩虛耳鳴耳聾眼花眼眩凡耳目所患諸症 一治小兒脾土虛弱面黃肌瘦肚大青筋常患風痰玉相食積等症 一治飲酒過度耗傷精血煙癮日久毒入腦髓種種病症 一治戒煙斷癮後元氣未復胸滿膈脹飲食亦進脾虛泄瀉一切病症

服法每日三次每次一湯匙

定價 大樽每瓶二元 每打二十元 小樽每瓶一元二角半 每打一十二元半

花柳平安

花柳之病至多失治其病重保來氏花柳解毒平安水能治花柳之靈藥不論初起及日久者皆能治之凡一切五花入骨手足拘攣筋骨疼痛遍身麻木不仁足膝酸軟不能行動遍體紅雲斑點怪瘡難忍甚至毒氣上攻爛鼻禿項喉痛腮腫等症服之立見功效授除骨絡積毒斷絕根株永無後患眞無雙仙品也

每瓶銀一元

青龍膏

此膏驅風去濕舒筋活絡消腫散瘀止痛止瀉各有特別之功效擬如特敵可以賊其全軍治男子女人癆及一切痲神因倦腰酸骨痛風濕骨痛半身不遂腳氣濕痛肚痛泄瀉盜汗淡汗纏打損傷等症將此膏按照銅人圖式部位貼之即能如期見效誠靈藥也

用法詳載仿單細看便知

價目 雙料每帖銀二元 單料每帖銀一元

本公司新辦到架

新吉打羢帽發行

丁巳年二月十二日 啟

分售 ▷陀[illegible]衛安公司 坤甸興南公司 芙蓉利泰公司 吉隆坡濟生堂 馬六甲道德堂 馬六甲裕隆號 石叻羅氏藥房◁

總代理

石叻衛安公司

本公司在六馬路門牌五十四號

分局在嗹呢新街門牌六十五號

日恒紅煙廣告

本埠

正日恒八兩一百四庄金鹿嘜	每箱價銀五十六元
日恒四兩二百八庄金鹿嘜	每箱價銀五十六元
日恒二兩五百六庄金鹿嘜	每箱價銀五十六元
日恒一兩五百六庄金鹿嘜	每箱價銀三十八元
日興八兩一百四庄金鹿嘜	每箱價銀三十五元
日興四兩二百八庄金鹿嘜	每箱價銀三十五元
日興二兩五百六庄金鹿吻	每箱價銀三十五元

寄往叻埠由丹香巴吝交貨價列

正日恒八兩一百四庄金鹿吻	每箱價銀五十元
日恒四兩二百八庄金鹿吻	每箱價銀五十元
日恒二兩五百大庄金鹿吻	每箱價銀五十元
日恒一兩五百大庄金鹿吻	每箱價銀二十五元
日興八兩一百四庄金鹿吻	每箱價銀二十九元
日興四兩二百八庄金鹿吻	每箱價銀二十九元
日興二兩五百六庄金鹿吻	每箱價銀二十九元

民國六年陰歷元月初十日

新嘉坡玻璃右單邊街門牌十二號日恒啟

LUBRICATING OILS.

ALL GRADES

AT

CHEAPEST PRICES.

The Asiatic Petroleum Co. (S. S.), Ltd.

(Incorporated in England).

本公司現有各種女米里革籐機油出售取價極廉 此佈

英一千九百十七年四月十九號

亞細亞士油有限公司 謹啟

葉家濟神效脚氣散

啓者本號向設廣州葉家濟以歷四十餘年專售各名家藥油丸散膏丹向無分枝別處奈近聞有頑者竟敢稱冒究以不識遠行遙爲號衆爲本號憾本主人心有感焉奈藥物一項關係非常苟非托其人殆害匪輕且名譽所關不得不以慎重出之乃者本主人爾遊到叻查得玻璃右單邊街日恒紅煙庄誠實可靠故茲由唐山特運各丸藥到來托其代售 欲覓者請移玉駕至右九號門牌日恒面

此人何以扶拐杖而行原來染了脚氣症 險極險極 快去單邊街日恒號葉家濟買脚氣散喇 包爾消腫止痛 禮拜有得送

神效脚氣散每瓶五角

珠珀掺疳散每瓶五角

小兒疳積散每瓶二角

喉科活命散每瓶一元

天土瘰癧丸每瓶一元半

自辦香茅油白樹油發行

花柳至善丸每瓶一元二角

霍亂肚痛散每瓶二角

還魂止痛散每瓶五角

新蛇保安油每瓶一角

白濁化潛丸每瓶五角

廣州南邑葉家濟啟

分售處

日禮香林春藥房 嗹呢中法大藥房 安順與白入藥房 石叻華曾鹽商店 石叻小坡廣泰隆 芙蓉和春藥房

怡保華曾鹽商店 吉冷五洲大藥房 麻六甲安藥藥房 金保華曾鹽商店 金保武華同興號 日禮丁宜華永安

No. 12, Upper Macao Street.

丁巳年元月初十日 啟

總代理石叻單邊街日恒紅煙庄

廣東

馮國璋電告委齊耀琳兼理江蘇督軍

△馮代總統電告北上後。昨并通電各省。謂于入都期間。所有江蘇督軍職務。暫由齊省長耀琳。權代攝理云。

總統府侍從武官定期赴桂

△總統府侍從武官蔣隆琦。昨三十日抵粵後。迭謁當道磋商要公。大致妥洽。已定本日乘搭梧州輪船往桂。謁見陸巡閱使譚督軍。為同一之磋議。聞譚代表俟公竣後。即由桂順道入湘云。

吳景濂王正廷未抵粵時之電告

△孫中山接到上海國會議員通訊處來電云。尊電敬悉。同人沁日（二十七號）決議在粵集會。在滬者即分期啟程。在漳者已委人携款北上招來。濂廷陷日（三十號）趨訪丸來粵。併聞。吳景濂。王正廷陷印。

王議員請禁雜賭之建議書

△議員王育初提議嚴禁牛牌丞牌雜賭案云。賭博之害。盡人皆知。此次因出師救國。積欠軍餉等重大問題。迫不得已而弛禁防務經費一端。偶一思之。未嘗不痛心疾首者也。詎甚案變之始。督軍代表聲明。除番攤外。一切雜賭仍在禁止之列。今竟牛牌丞牌賭博。觸目皆是之陋路不已。繼之以水。長堤當中外觀瞻之地。密泊賭船。查牛牌丞牌賭博。其害有百倍於番攤者。番攤無錢不能賭。牛牌丞牌則不然。雖空手亦可入局。賭輸後而衣服不足抵償。即將人扣留。名為坐牛監。逼其函知親友。携銀取贖。否則百般敲打。甚至斃命者。此而不禁。我粵人無噍類矣。本席以為應請長官嚴行禁絕牛牌丞牌等雜賭。以符原案。是否有當。請付公決。連署人李濟源等。

香山土匪之狡猾

△香山土匪許淑延。勾匪為患。迭經當道分令水陸軍隊圍剿。昨粵報李家因馬勞）密報。該匪耳目靈通。大兵將到時。即將匪竄皆合酒店乘夜遁往布袋灣。不易進剿等語。頃又經紅防司令加派廣安巡艦。與廖旭庭馳往會剿。務將匪巢擊破云。

八月一日省議會事記

△八月一日省議會開會。出席議員八十五人。副議長主席。開議第一案。廣東教育會南部體育會暨長嫁婚會請願留省長李案。僉謂省長李覆林議員質問。己聲明不受法內閣政令。亦並未向本會辭職。未便逆聽。似無庸議。將其三案交同介紹人。轉致請願各團體。眾無異議。副議長因事退席。隨陸副議長主席。續議第二案。王育初提議嚴禁牛牌丞牌骰賭案。討論結果。僉謂弛禁賭案。原屬萬不得已之舉。但此牛牌丞牌。暨各雜賭。遍地皆是。為害更烈。應請督軍嚴行禁絕。表決多數通過。續議第三案。王育初提議之查照向章限制開賭地點案。僉謂海防原案。向無賭博地點。不得開設。自應照章限制。表決通過。遂休會。

◎採買諸君注意真不二價

啟者本公司自開創以來專辦寰球貨品物美價廉久為同僑所公認邇來貨物昂求美備價值舞向虛浮特將一切貨品各照標籤各注價目、低貨賤明若列眉俾採買諸君一覽而知不勞詢價誠實君子當必有取乎斯

丁巳年五月十四日 新嘉坡密木街大光公司披露

△工程師廣告

本工程師由英國大學畢業經 政府批准現設寫字樓在本坡土厘街來佛士占巴三樓專理畫則丈量工程事務 諸君光顧取價從廉

英一千九百一十七年五月廿四號

佘應佐謹啟

廣 恒 紅 運

◎紅煙超價

本號紅煙創製經五拾餘年久已馳名中外而於南洋羣島尤蒙各界士女所稱許茲因邇日祖國物料騰貴船脚有加無已滙水又值低落以至本號由省製出之箱煙成本日高不得不酌量增價藉資彌補惠顧諸君幸垂鑒焉

□月初一日起在本坡沽出價列

廣紅 紅烟 每箱沽銀 六十六元
大包每箱壹百四十庄
細包每箱五百六十庄

恒棧紅烟 每箱沽銀 三十七元
大包每箱壹百四十庄
小包每箱五百六十庄

廣祥生 紅烟 每箱沽銀三十一元

▲寄往別埠在丹容巴香領貨價列▼
廣極大包E.E.E.墨紅烟每箱沽價六十元
廣極細包K.E.A.墨紅烟每箱沽價六十元
極棧大包U.C.墨紅烟每箱沽價三十一元
極棧細包E.O.B.墨紅烟每箱沽價三十一元
廣祥生大包K.U.S.墨紅烟每箱沽廿五元

本號電話壹九五四

丁巳年七月初一日 星嘉坡廣恆號謹啟

一在廣州城杉木欄廣祥□行
一在江門書院街廣恒號□行
一在香港文咸西街恒記發行
一在吉隆坡北泉口棧恒發行
一在馬六甲吉寧街廣和生發行
一在芙蓉廣生發行
一在坡得申廣生棧發行
一在巴音廣生棧發行
一在金寶廣恒棧發行
一在地摩廣棧發行

二月五號 實

啟者本公司專辦出入口各種貨物及罐頭食品各式洋酒一應俱全并承辦供給樹乳園各種材料及作樹乳客 近日新到大帮嘉拔陶蜜酒及罐頭此箱頭專為裝載樹乳之用望美□此佈

本坡來佛丞利士亞嶺門牌五十號及五十二號

Holland-Strait Trading Co., Ltd.
(Incorporated in Holland.)

英一千九百一十七年三月一號

和蘭士蝶列地例令有限公司謹啓

大和公司各欵精美食品出售

啟者本公司專辦上等罐頭食品發售所有豬肉菜蔬螺蛤海物鮮菓糖菓等類一切俱全并有金線猴龍丹山西李著名之食水根 申酋水 及滲料 粉料 日本頂上白米等類甚多以待 諸君購用凡本公司所沽品物不特製造之精香味之美并能於衛生上大有補助之功而且價甚相宜無論大帮零買一律歡迎 諸君駕臨請 移玉至本坡劳律申律門牌二十五號本公司內面商便妥特此佈聞

英一千九百一十七年三月一號

大和公司謹啟

啟者本公司設在東陵烏節律門牌二百一十五號及二百一十六號開張茲有新式美麗上等電車新到日夜常有出賃價甚相宜以廣招徠 諸君欲買新式美麗電車者請到本公司面議庶不至悞伏望 諸君勿往買殘舊之電車行遊請到本公司買上等新式美麗電車可也

Straits Motorcar Service.

215 and 216, Orchard Road.
(Next to Wearne Brothers, Ltd.)

士的力士電車公司

注意注意新到華麗車可乘五人或七人日夜常有租賃

電話一千二百三十三號

英一千九百一十七年二月三號

士的力士電車公司主人謹啟

此圖乃精治寒熱藥丸之標樣凡各藥房均有發售目今意國政府常常有用此丸以治熱之症無不立除購而用之 諸君便能知其神妙也

英一千九百一十七年二月一號

牙宜叔公司謹啟

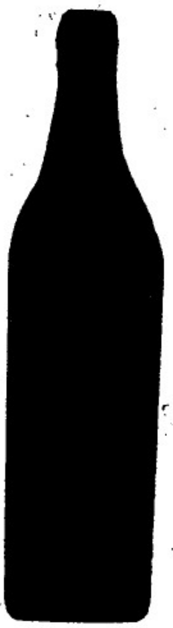
ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

MARTELL'S 3 STARS BRANDY.

馬底最上等三星萬蘭池酒

啟者本行督辦歐洲通行最上等之馬底三星萬蘭池酒來叻發售此酒香味極醇濃合於口味且於衛生上最為有益即使縱飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆極銷行咸以此為最美最善之飲料是以本行特辦此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣取價公道　君購飲便能知其佳處有非楮墨言語所能形容者也特此廣告



英一千九百十七年二月一號　新嘉坡義利洋行謹啟

小野田勒蘭祖家灰

啟者小野田勒蘭祖家灰乃在東方所用最上等之貨價甚相宜本公司現購到此灰甚多貯於貨倉之內　此標之灰在於天下皆係本公司代理　諸君有欲購用者請至本公司寫字樓面商爲盼

一千九百一十七年二月一號

駐叻惟一代理人三井有限公司謹啓

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.

(INCORPORATED IN JAPAN.)

能知藥好

△◉唯一補品先後天丸◉▽

此丸祟治一切先天不足後天失調戕代過度下元血冷骨蒸潮熱自汗盜汗脚氣水腫哮喘寒咳下血肚瀉痰痛疝氣虛淋帶薄精冷面黃肌瘦四肢乏力胃呆食減老人氣血兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木夜多小便頭眩眼花耳聾耳鳴聲色不關無論新久老少均可使之復聰婦女月信不準及臨經肚痛赤白帶下小兒瘦弱多病飢肉不長等症服之則有病即愈無血豐剛身體爲之強健世有注重衛生者信而用之則不老長生之品何必舍此求他哉

（價目）每枚七角　每打七元

南洋一帶惟一代理人盧復初

分售處

小坡會豐商店　金保會豐商店　太平會豐商店　三孖冷五洲藥房　檳榔中法藥房　暹羅中法藥房　呂大甲安藥局

安順漢昌藥房　巴城三昌公司　泗水三昌公司　吉隆五洲藥房　泗水中華公司　埠侖南安客　庇能中華藥房

總代理　會豐商店

丁巳年元月初十日

▲總代理南洋▼

石叻怡保　庇能太平　會豐商店總代理批發

丁巳年正月初十日

消瘦者居然豐腴

五洲大藥房主人台鑒敬啓者鄙人項紹棠稱強健自民國二年肄業於法政學校用心過度致時患頭痛不思飲食等病由是肢體日形消瘦百方調治未得一效幸承友人張君乙甫贈來大瓶自來血一瓶按照瓶面服法試服未及二十天頓覺飯食增加消瘦之軀漸覺豐腴未幾步履較健後又因公赴濟南之便往　貴分號購來一打服未及半而數年來不可救治之痼疴一旦冰釋此固天再造之功徽　貴藥房之自來血其藥爽體用誌數言以達謝忱並祈代登各報俾天下同胞之抱同病者知有良藥也　民國四年一月十號　兗州汶上縣城內西大街會順號鞠躬

上海五洲藥房錄登

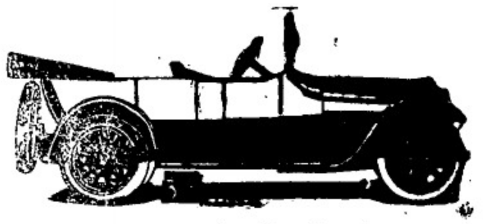
服自來血之良效

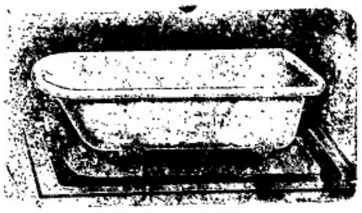
和中理氣補血王代參膏　大瓶二元小瓶一元五角

◉總發行所　上海五洲大藥房

自來血（價目）大罇二元　小罇一元二角

SOME OF THE LINES WE HANDEL





此摩打車乃係最新之款

此新款畳盆 諸君欲用更有多款可向本公司取對樣冊以便選擇

本公司并能包造瞭設各工惢工部局滿意

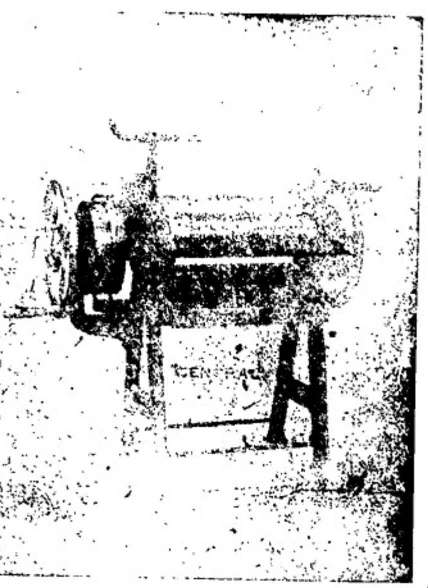
止惢本公司現已得承瞭設以下所列之新屋

計開 一禮達爲行之新行 二余東旋君之新屋 三亞細亞直土公司之新寫字樓 四長列魯公司之新行 現方告竣

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.

(HONG CHIANG KEOK.)

Singapore, Kuala Lumpur, Klang, Malacca. Johore Bahru and Medau,



圖上之□□本局所創製此等車在於叻地乃頂上之物

英一千九百一十七年二月一號 叢鐵局謹啟

叻 衛安公司 出品

神效止痛白濁餅

每日◉三次每次◉五餅飯後清茶送下每餅價銀一元每打價拾元

白濁爲花柳之媒不早治則變症百出倘誤服瀉利鎖藥之藥不特毒不能清而元氣耗傷不加劇此藥餅無洋不傷元氣專治花柳傳染五淋白濁頑濁血濁膏淋砂淋及淋濁厚味濕毒酒致尿色渾濁不等刺痛尿管症不論遠年近日◉此藥餅立刻清濁止痛輕者一二盒重者三四盒收功

止痛經餅

婦科以月經爲主調則一身壯健經絮昌則逆則百病叢生孕育稀少或痛其者日向帶身體虛弱或閉所致其症經與氣

前後腹痛或經行而腹絞痛或七情所感以致血餅而心腹俱痛或引背脅上下攻刺痛或因血滯而小腹刺痛或變作抽搐而過身手足股體俱閉凝寒虛實苦狀不可勝言此餅專治婦科經期腹痛諸症不拘經血氣調經種子爲婦科之仙品也◉法每日◉三次每次◉二餅飯後清茶送下每餅價銀一元每打十元◉代服

化痰止咳餅

肺部處於最高呼炭氣敗養氣而融和血液使之運行過身故風邪則養身之本感受氣爲肺氣不舒傷久風咳嗽爲小恙

而不治或治不如法則呃逆哮喘痰塞氣閉諸病迭生勢甚劇烈此餅化痰止咳潤肺氣早養奇效無比輪遠年頭痛近日傷風痰及肺氣呼吸不順等症將此餅含入口中隨融化藥力所至即見氣順咳止每盒價銀二角

肥兒疳積餅

小兒疳積之症每因脾胃虛弱或飲食不調多食糕餅瓜菓生冷油膩等物以致胃不消化腹內生虫日久不治每成癆瘵矣

此餅專治小兒五疳食積胃滯脾弱不思飲食長肉肚大青筋面黃肌瘦腹中作痛晝夜啼哭呆坐多眼眼暗咬手愛食泥土夜間寒熱時患泄瀉身體羸瘦等症服此疳積餅即有綫虫隨大便而出並能健脾開胃百病全消肥兒壯體神效無匹服法每日服二三餅七歲以上每日服三四餅爲度每盒價銀二角

分售處 庇能衛安公司 英碧利華公司 坤甸利南公司 勝華新公司 砂越 ……興隆 吉隆坡濟生堂 吉隆坡廣衛生 架利吉打發生生 勿里洋鎮安號 馬六甲道德堂

香港興中米 救時

預防

◉(注意)(注意)◉▲

購買米中興救時普濟水者從前所影射◉本主人所創製救時普濟水功用之宏大信用之廣已遍於海內外凡購用本主人之藥者必有無恥奸人假用本主人姓氏以欺人者久矣

并將救時普濟水五字顛倒影射或更改一二字樣以售其奸同小異希圖渔利之目的此等無恥之徒冀以鱗藥影射各藥以殊而實欺人之食愈貽害于其自己一人者小而不顧眾人之性命者大此人欲做一時之發財凶險垂危于頃刻之症一經服用大非常無足輕重之藥所可比即如時疫痧症須服此救急之藥方可奏效

抽筋嘔痢肚痛急重痧症與凡初起無論大小疾病一經服之分能立見救藥本主人有加意細察認誤之症固無起色尤恐生命不保也購此藥可不愼哉本主人所刋告白者見及此爲誤服病者明起用特申明凡購此藥者須認明

購底有朱中興三字并張仲景先生真像爲商標註冊方不致誤此是亦本主人之幸亦購者之幸也再本主人并無分枝別處亦無委托各處代理本主人今全權交托香港廣豐號任他各行銷售偶有假冒欺騙勿信此藥行內外華人如欲訂購本主人藥材者價格另有商量請逕向香港干諾道一百五十號廣裕豐商行可也

本主人特委石叻衛安公司爲南洋各屬一帶總代理凡南洋羣島各埠商號如欲就近採辦或代理發行者直與石叻大馬路衛安公司商訂不拘大帮零沽一律歡迎價格尤爲克己 每盒價壹角

朱中興主人現新出中興聯集書一冊內容豐富爲開通智識之要旨凡買普濟水照原價一元以上者送書一冊所費無多購者快來

分售處

英容和華公司 吉隆坡濟生堂
坤甸利南公司 吉隆坡廣衛生
砂勝越華新號 宋卡坡華泰號
砂勝越東興隆 架剌吉打發生
馬六甲道德堂 馬六甲裕隆號
石叻麟氏藥房 勿里洋鎮仁濟

總代理 石叻 庇能

衛安公司

石叻大馬路門牌五十四號

分局庇能新街門牌六十五號

丁巳年正月初十日

◆新到肥料廣告

（欲購優等肥田料者注意）

植物各□□□□□青之功而滋養有方必賴肥田之料誠以田園中本然之泥土肥氣有限非加用此肥田之料以補助之則難望□□□□於發榮收效之可□豐厚也然肥田之料不一其類惟最易與各種植物化為同性質之肥田料者斯為最優等□□□□□凡培熱帶各種植物且其用料能比尋常所用等料之費較省而其功效能比尋常所用等料之力較大也近啟□□□□□即是此最優等之　田料曾經化學師驗過評定給有證書可據惟開辦伊始志在招徠價格從廉　大宗亦□□□□□諸君有業種植者請即來購一試定卜植物易臻茂盛當知敝言不謬也倘蒙　光顧格外歡迎

華民　丁巳六月廿七日

直叻老巴虱口門牌一百廿八號一十六號一十七號　源振豐披露

振昌鐘錶牙料器具發行

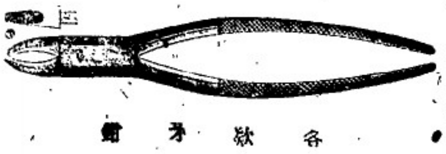
Cheong Brothers.

Dental Supplies

25 & 26 South Bridge Road.

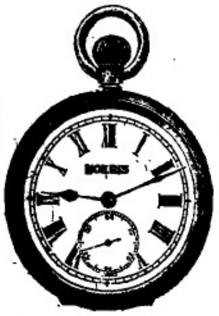
SINGAPORE.

各款新式金鐲手錶



各款牙鉗

大細攪金片金碌



各款金銀鋼殼

正毛拉士時錶

◆牙貨大減價廣告

◆牙業諸君祈注意

本號專辦英美各名廠牙科材料發行已歷年久價廉物美遠邇遐知現為推廣生意起見特大減價以廣招徠如蒙惠顧一律歡迎

各款鐘錶　藥水眼鏡　打金器具　鐘表家私

兼代理美國牙醫生驗名藥品　香港香花軒牌嗎啡丹發行　張氏兄弟脫牙不痛并醫患牙牙精鑲牙補金鑲牙改正歪牙總理牙科全部

新架坡漆木街門牌二十五號二十六號　振昌號啟

丁巳年正月初十日

英京羅士露強精補腎丸

◎腎◎為◎人◎身◎第◎一◎機◎關

世之能享大年而能幹大任者無非由腎氣之充腎元之固經曰腎為作強之官殆天之本也是以腎水不可使之竭腎火不可使之衰腎水竭則相火妄動腎火衰則寒先水陰凝而元氣盡水火濟而後陰陽調和陰陽調和而後精神壁爍此中療治之法不可不悉以研究也惟是治失其宜則貽害不少如害及上焦則有吐血頭暈目眩耳聾齒搖之患害及中焦則有吞酸噯腐胸脹噎食腸痛腰疼之患害及於本位下焦男子則有自汗盜汗腿膝酸軟女子則有帶等弊症若能及早探本而治何至病入膏肓而不可救藥故西醫羅士露潛心研究腎病之原因細心參酌秘製斯丸著效彰彰馳名中外誠講求補腎者第一靈丹也

（服法）每早吞服 大人每服

（主治效能）心腎不交　腰部疼痛　四肢麻木　面色青黃　耳鳴目眩　夜多小便　少年色傷　便後皮滴　手足冰冷　腎水不足　腎虧氣弱　腎部各症

分售處

金保會興商店　酒水三昌公司
太平會號商店　酒水中華公司
安順濱昌藥房　巴城三昌公司
小坡廣芝林號　三孖冷五洲藥房
坤甸華南安棧　吉隆坡五洲藥房
新嘉中法藥房　馬六甲安樂藥房

丁巳年正月初十日　啟

石叻庇能怡保

會豐商店

何以多耗有用之金錢

△何故舍平取貴甘蒙濫價之損

△自有價廉物美之國貨在也

本酒莊主人深痛我國商業之試顧羨慕洋酒卮之滲漏提倡國貨起挽利權故特開昔天津香港永利威大酒廠雙獅標并巴著名露酒並自運飛鵝嶺廣東各縣土產美酒藥蒙嘗試諸君交相讚譽家用宴飲購買俱多深可為國貨前途慶幸本莊所售各酒色味俱佳質淨無雜已與他家不同而且價極公平亂付價擇故盤問辦各界劇購採用以助中監商業之振興免受外貨非常價之損失則為公益亦所以為私益斗辛幸鑒焉

注意）近查有不法之徒竟敢假冒永利威字號以偽貨影射志在欺騙　諸君購請辨明雙獅標及棋樹之蓋上之雙獅火印並細審滋味自不致為奸人所欺也慎之

△茲將本莊各色上等美酒羅列于後其餘多款恐未

永利威　本莊選進美酒

名酒　◁雙獅標▷　◁飛鵝嶺▷

玫瑰露酒　蘭陳露酒　佛手露酒　史國公酒　生雪梨酒　豆蔻香酒　黑糯米酒　三蒸舊酒　參茸衛生酒　虎骨木瓜酒　滋陰蛤蚧酒　婦科□□酒

蓮花露酒　橙花露酒　菊花露酒　高粱燒酒　茅根香酒　甜橙露酒　白糯米酒　雙蒸舊酒　扶元白鳳酒　歸圓杞菊酒　虎鞭蟲藥酒　同縣虎骨木瓜酒

桂花露酒　槐菓露酒　五加皮酒　玉蘭燒酒　青梅酒　荔枝香酒　四蒸舊酒　綠荳燒酒　三鞭毓麟酒　滋補巢鶉酒　三蛇袪風酒　正紹興酒

星架坡牛車水石叻街十號　瑞興酒莊主人　謹啟

丁巳年元月初十日

沙姑剌蜜酒

沙姑剌蜜酒久已馳名中外且於衛生大有裨益一經飲家嘗試便知其特色矣

本坡 代理人吉寧實得力鋪興 代理人美芝律泰興公司 總代理人嗎得里律安祿公司

英一千九百一十七年五月一號

帝國麥酒株式會社謹佈

TEIKOKU BREWERY Co., Ltd
(Incorporated in Japan.)
Agents ANNLOCK & Co.

JOSEPH CROSFIELD & SONS, LTD.

(INCORPORATED IN ENGLAND)

WARRINGTON, ENGLAND.

Singapore Office and Godown: 34. ROBINSON ROAD.

敬者現在市上最通行之上等傘牌肥皂（即雪文）乃係英倫約瑟克勞斯父子有限公司所製久已行銷退邇天下馳名蓋皆精選上等材料製是成以人皆喜用莫不稱爲巨擘此等佳皂實有特三五種專去垢膩一也簡省工夫二也不損衣服三也不損皮膚四也質料純淨五也有此五效實與別家所製不同茲特辦至叻中 諸君賜顧請至本坡勞敏申律門牌三十四號本爲

字標及貨倉面同便知一切特此佈告

英一千九百一十七年六月一號

新嘉坡約瑟克勞斯父子有限公司謹佈

代理裕貳祥火柴號

敬者本號代理裕貳祥火柴製造廠。各種火柴。歷年已久。其貨品之盡善盡美。精益求精。久叨各界所信用。最特色者。則雖貯於潮濕之處。及在山林風大之際。隨時用之。無失火之虞也。現到有自由鐘嘜。喜鵲嘜。青龍頭嘜。花籃嘜。虎頭嘜。大香嘜。三童子嘜。象嘜。雙面企狸嘜。星月旂鐘嘜。及中國富強五旗等嘜火柴。其幼枝者。則有百餘枝。又有中枝者。可合荷蘭各埠所需。更有細合者。以備出入攜帶利便焉。今當相徐晉見。取價從廉。如定直往他埠。尤爲相宜。稍蒙光顧。極表歡迎。本號并辦到各嘜顏粉。粗幼白糖。茶葉紙料。海味雜貨。花旗鐵釘。中國土布。上海白糖。正白樹油等。欵式太多。以便貴客光顧焉。特此佈聞。

（電話二二三六號）

星加坡馬交街門牌四拾弍號 怡盛隆號謹啟

民國丁巳年正月廿三日

廣泰茶煙廣告

本號專辦上海紗綢緞綢土布毛巾絨襪笠衫海味什貨自製幼料久叨各商惠顧迄廿餘年于茲耳今爲茶烟特再擴充揀選正地道上等烟葉精製鴻泰紅烟廣鴻泰紅烟朱廣元紅烟氣味純香價廉味厚利便客商採辦倘蒙光顧極表歡迎

▲茲將茶煙價列▼

鴻泰八兩壹百四拾庄烟每箱沽四十七元
鴻泰四兩弍百八拾庄煙每箱沽四十七元
鴻泰弍兩伍百六拾庄烟每箱沽四十七元
鴻泰弍兩四百八拾庄煙每箱沽價四十元五角
鴻泰壹兩九百六拾庄煙每箱沽價四十元五角
鴻泰五錢壹仟六百庄烟每箱沽三十四元
廣鴻泰八兩百四十庄煙每箱沽三十三元
廣鴻泰弍兩伍百六十庄煙每箱沽卅三元
朱廣元弍兩伍百六十庄烟每箱沽價四十九元
廣泰五斤庄馬耳茶每包沽一元六毫
廣泰天字舊清遠茶每斤沽價五拾元
地字舊清遠茶每斤沽價四十元
玄字舊清遠茶每斤沽價三十元
五十庄舊清遠茶每箱沽價十三元
八兩八十庄清遠茶每箱沽價拾三元五角
四兩一百六庄清遠茶每箱沽價拾三元半
八兩一百六庄銀針茶每箱沽價廿一元
五兩二百庄銀針茶每箱沽價二拾四元
八兩一百四庄六安骨每箱沽價八元五角
八兩一百六庄六安骨每箱沽價九元二角半

星加坡漆木街門牌二百二十三號 得葛厘七百一十二號 廣泰朱祝宸啟

丁巳年六月二十日 二月廿四日

◀請試倫尼亞蜜酒▶

◀請試倫尼亞蜜酒▶

此蜜酒釀自美國已蒙舊金山環球賽展覽會獎賞等頭徽章勝過歐美及東洋各家所釀造酒多之矣蓋倫尼亞蜜酒酒質清潔酒味芬芳霉氣與香味亦無異一經諸君嘗試實知余言不謬且坐時常喜飲此酒并益信別家之蜜酒不能媲美也此酒取價從廉美洲中國斐獵濱等處俱爲暢銷售金山大學華人飲倫尼亞蜜酒者不下二十萬人本公司爲本坡與庇能之督辦人茲并將各分售處開列於後

錦興公司 吉寧實得力
下芝真里 海實得力
錦昌公司 禧勿里芝律
瑞和公司 充勞實得力
賢公司 海實得力
開務公司 鳥節律
福建興 嵙榴律
振務興 嗎結實得力
振源號 勿基
坤成公司 怒勿里芝律
振華興 美芝律
新永泰 海實得力
永興公司 鳥節律
新永成 禮實得力
發泰 勞民申律
廣成昌 實里宜律
李慶發公司 里峇逆烏律

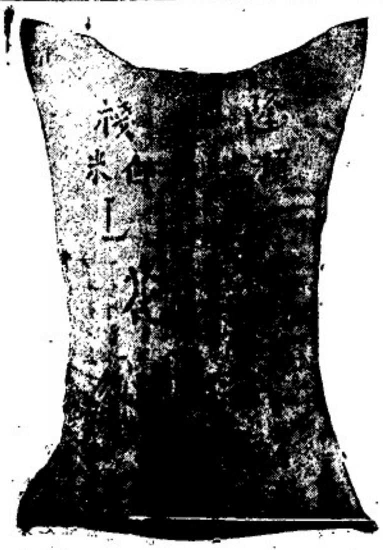
以上各號無論何家均有此倫尼亞蜜酒即白樽蜜酒出售

英一千九百一十七年五月四號

星嘉坡檳榔嶼督辦人實蘇士噶呀公司謹啟

注意注意 商標廣告

敬者暹羅網鑾境內隆興棧火礱所出之青龍牌米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲最蓋其米粒均勻粉幽施名穀製成顆粒既圓勻色澤又極潔淨而且香甘適口同一米最而此米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之鋪場最廣此米來叻向來係由十八間吳序和一家經理并無分託他人茲更精益求精認眞選擇以期無負諸君之雅愛特將青龍牌向暹地政府注冊各明辦理得歷知但恐有射利之徒以偽亂眞或偽作本棧所嘜或擅用本棧米袋裏以彷彿相類之標記圖讓冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘諸君子得知其作偽所在而來報明引獲亦必不吝重賞合併聲明各宜自諒特此預告



丁巳年三月十七日

暹京網略 隆興棧火礱 盧紹江 盧鑾川 謹啟

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated in the U.S.A.)

◀萬國銀行廣告▶

本行在島約註册實備資本美金三百二十五萬圓伸叻銀五百八十萬圓贏餘款美金三百二十五萬圓伸叻銀五百八十萬圓末經分派之溢利美金一百零一萬零二十二圓八角一伸叻銀一百八十萬圓總行設在島約和路街五十五號倫敦分行設在卑什士極三十三號其餘孟米 架喇吉打 廣洲 宿務 個郎 漢口 香港 神戶 小呂宋 勿爹濫 班拿馬 北京 舊金山 上海 天津 橫濱 星架坡等埠均設有支行

本行與島約國家銀行有密切聯絡故能兼該行在下列各埠之支行事務

Bahia Buenos Aires, Havana, Montevideo Petrograd, Rio de Janeiro, Santiago de Cuba Sao Paulo, Valparaiso.

本行辦理一切外埠滙兌儲蓄等事茲將存貯息期列如下

來往日息二厘算

十二月期息四厘半算

短期存貯利息面議

如貴客辦理出入口貨欲與美國殷實莊號往來者請詢本行便知

一千九百十七年六月一號 本坡萬國銀行司理人勞氏謹白

新嘉坡 南洋電版公司

啟者本公司所造電版精巧交貨迅速各款花草商約以及影像網目均能接造且有製成花頭花邊便用標壘發售諸 仕商光顧請至本公司面商價格從廉此佈

製造所在丹絨吧葛晉蔚實得力門牌三十六號便是

民國六年三月廿六號 本主人披露

香港屈臣氏

虎嘜至寶邊固本片

人之強弱雖由稟賦不同然能轉弱為強實賴金丹之補助倘有先天不足致斷損元陽因此而乏子嗣因此而變甚頹者不可不急救治之若失於調治則實今日斷恐反促壽算矣然救治之藥惟有速服至寶邊固本片蓋此種藥片經著名醫生幾經研究始得製煉而成其性極和平不燥不烈乃專治腎元虛損等症確是卓著靈驗其效如神倘連服一星期自可廣嗣多男誠可操券而待也如能常服可以益壽延年真乃濟世之金丹求嗣強種之靈藥也

一定價 每樽一元五角 每打十五元

培培根本片

培元固本 返老還童 廣嗣延年 男人秘寶

主治各症列下

命門火衰 下元虛冷 尿有餘瀝 肝腎虛損 精神恍惚 血虧腦易

自汗盜汗 筋系痠痛 眼花頭暈 背痛力乏 耳鳴耳聾 相火熾炎

病後失調 水火兩虧 四肢酸軟 怯寒腹痛 寢不成寐 夜尿頻數

氣屈神疲 形枯背瘦 先天不足 構思過勞 諸虛百損 五癆七傷

種種弱症

女界欲調經種子　須將護身者堵試

新濟世 女界護身丸

此丸能調經種子及治赤白帶症血山崩漏經期肚痛藥到即愈

治赤帶白帶 淫血山崩漏 經閉不通或經前 經後肚痛或經 期不準子宮虛 婦久不受孕 胎動不安產 後頭暈產後頭 風頭痛腰痛四 肢虛弱胃口不和

開各等症服之極效誠女界護身之至寶者也 婦女平日無事皆可安心吞服能調血氣開胃煖宮 服用陳皮湯送下 忌食寒涼等物大樽銀八毫 小樽銀四毫

公生源 金麒麟 註册商標

女寶丹

自有此丹無婦病 統理經前經後症

一治由一個月至六個月胎動 行經或肚痛

一治經色或黃淡或紫赤

一治經來或多少或遲早

一治一月經來數次遲早不一

一治行經肚痛大便閉結

一治遠年閉經近月閉經

一治子宮虛冷多年未孕

一治似孕非孕金頭暗病

一治經前後腰骨痛小肚痛

一治血山崩流血不止

一治產後瘀血未清

一治白帶赤帶白淫

凡服此丹以經期豫早六日早晚每吞一粒連吞九一服後二三日略見腹中微痛似痢濕熱之狀乃藥力運行平日瘀滯如三四日不見腹痛下月經期必與上月相對若仍有腰痛是內經積瘀未清下月依期照法再吞一服盡行去瘀生新不論孕婦室女一切婦人皆可吞服早用鹽水晚用清茶送下服丸不可咬破平日經期準者吞丸三四服無不受孕此丸不寒不燥性極和平百發百中誠種子之靈藥女界寶丹之第一也

服丸時忌食蘿白橄欖 每樽銀一元

香港中醫

張大鵬

第一止痛白濁丸

此丸專治白濁實濁血淋沙淋尿管刺痛濕熱下注男婦花柳各症即食即好〇此丸並解諸毒凡淋症初起即食此丸斷不發大病

每一元 小樽銀五角

花柳骨痛水

由風癥火濕脾濕脚氣爛實爛肉鼻陷爛脚節壯頭不效以致時起時發服此藥水立刻見功

花柳各藥

內托透毒膠 止痛妙丁丸 楊梅芒果丸 珍珠膠自散 花柳消瘰丸 長指彩水散

主治各症開列

四時眼熱 視物昏花 迎風流淚 瞳肉生瘡 粘膜流連 眼瞼垂泡

目閉難開 瞳人縮小 白膜遮睛 烏輪白星 白珠全紅 烏輪扁長

內障外翳 畏日羞明 視火起烘 紅根交加 視物無力 風弦赤爛

漏水灌睛 青膜蓋晴 眼白浮綿 視物朦朧 烏輪四方 遠年積滯

紅腫刺痛 不紅而痛 努肉扳睛 眼弦起粒 積氣攻目 飛絲入目

紅膜痛眼 視物不明 火眼常發 烏輪上匿 垂簾掛膜 被物刺傷

眼科丸每 春元光明散每 樽銀二毫 散每樽銀二毫

補血養神聖藥

自來補血片

夫人身之不可少者血氣也血乃人體之至寶是以血液之盛衰與人體之強弱有絕大之關係血氣充足則身體強壯白皙反之虛弱萎靡神志恍惚面無血色肌色萎黃長此不調必憔悴而弱欲求血氣旺盛延年益壽必須研究補血之法自來補血片乃由自來血補血研究而不可少之藥名自來補血片可抵四瓶其功效卓著久已馳名歐美一瓶之效力可抵自來血補血汁四瓶之實料實為補血之聖藥此片用直頸玻璃樽封貯易於帶便其功用如同表藥所得之效力實為補血最上之品全部血液去舊生新於自來血補血片之功效增培本髓有偉大之效力保身之至寶也每樽內藏七十片每次服一至二片日服三次飯後服之 定價每樽一元二角 每打壹十二元

丁巳年四月十六日

Wia On & Co.
54, North Bridge Road.
Singapore.

總代理

衛安公司

分售處

石叻廣氏藥房 英京利華公司 坤甸利南公司 馬大甲益館堂 宋卡埠榮峰號 架喇吉打余生